

NASLOV—ADDRESS:  
Glasilo K. S. K. Jednote  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland, Ohio.  
Telephone: Henderson 2912

? ALI?  
BOSTE PRIDOBILI V  
SEDANJI KAMPAJNI  
SAJ ENEGA NOVEGA  
ČLANA ALI  
ČLANICO?



Kranjsko - Slovenska  
Katoliška Jednota

je prva in najstarejša  
slovenska bratska pod-  
pora organizacija v  
Ameriki

Postuje že 47. leto

GESLO KSKJ. JE:  
"Vse za vero, dom in  
narod!"

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1917.

NO. 34 — STEV. 34

CLEVELAND, O., 21. AVGUSTA (AUGUST), 1940

VOLUME XXVI. — LETO XXVI.

## KSKJ. NARODNI OBRAMBNI PROGRAM

### 15. KAMPANJSKO POROČIČLO

OD 30. JULIJA DO 13. AVGUSTA, 1940

1. ZRAČNA DIVIZIJA	8. DIVIZIJA PLINSKIH MASK
Društvo št. Zavarovalnina	Društvo št. Zavarovalnina
7 ..... \$ 2,000	211 ..... \$ 500—\$ 500
63 ..... 1,500	Skupaj ..... \$ 20,000
162 ..... 1,000	Zadnji izkaz ..... 337,750
169 ..... 500—\$ 5,000	Skupna zavarovalnina od 2. aprila do 13. avgusta, 1940 ..... \$ 357,750
2. DIVIZIJA TANKOV	Josip Zalar, gl. tajnik RAZDELBA SKUPNE ZAVAROVALNINE PO DIVIZIJAH
Društvo št. Zavarovalnina	1. ..... \$ 50,250
59 ..... \$ 500	2. ..... 53,750
3. DIVIZIJA VOJNEGA BRODOVJA	3. ..... 39,250
Društvo št. Zavarovalnina	4. ..... 51,500
52 ..... \$ 500	5. ..... 40,500
65 ..... 1,000	6. ..... 39,500
81 ..... 500—\$ 2,000	7. ..... 57,000
4. DIVIZIJA PODMORNIC	8. ..... 26,000
Društvo št. Zavarovalnina	Skupaj ..... \$ 357,750
30 ..... \$ 3,000	NAJBOLJ AGILNA DRUŠTVA
55 ..... 1,000	Divizija Št. dr. Odstotek kvote
152 ..... 500	1 ..... 169 ..... 30.00%
165 ..... 1,500—\$ 6,000	2 ..... 56 ..... 37.14%
5. PROTIZRAČNA DIVIZIJA	3 ..... 81 ..... 36.66%
Društvo št. Zavarovalnina	4 ..... 55 ..... 32.00%
87 ..... \$ 500	5 ..... 4 ..... 37.50%
6. TOPNIŠKA DIVIZIJA	6 ..... 139 ..... 23.33%
Društvo št. Zavarovalnina	7 ..... 203 ..... 23.33%
11 ..... \$ 500	8 ..... 194 ..... *102.00%
173 ..... 1,500	9 ..... 206 ..... *102.00%
174 ..... 500—\$ 2,500	10 ..... 179 ..... *110.00%
7. MUNICIJSKA DIVIZIJA	*Ze dosežena kvota.
Društvo št. Zavarovalnina	Josip Zalar, glavni tajnik
85 ..... \$ 500	
86 ..... 1,000	
98 ..... 500	
170 ..... 1,000—\$ 3,000	

## NOVI GROBOVI V CLEVELANDU, OHIO

Johana Vidergar

V mestni bolnišnici je preminila Johana Vidergar, starca 55 let. Doma je bila iz Bevk pri Vrhniku, odkoder je prišla s svojim možem V Cleveland pred 35 leti. Tukaj zapušča žalujočega soproga Franka, štiri sinove: Edvarda, Johna, Franke in Vincenta in tri hčere: Mary Savrič, Rose Jaskol in Ano Pižmoht ter več vnukov, v stari domovini pa tri sestre in enega brata. Bila je članica društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ.

Julija Porše

V St. Aleksi bolnišnici je po težki bolezni preminil ga. Julija Povše, rojena Peterlin. Rojena je bila pred 66 leti v Robu pri Velikih Laščah kot hčerka poznane trgovce in gostilničarja, pokojnega Antona Peterlina. Od leta 1922 je bila pokojna trikrat v Ameriki, vselej pri hčeri Anici Franks, 17910 Lake Shore Blvd., v Clevelandu. Pokojna zapušča tukaj hčerko Anico in vnuka Iko J. Rogel, v Zagrebu sina Franci Povšeta, železničarskega uslužbenca. V Clevelandu zapušča tudi sestro Rozi Cimperman in mnogih drugih sorodnikov in znancev.

Anton Kovačič

Dne 6. avg. je preminil v University bolnišnici dobro poznani rojak Anton Kovačič, stanovan na 21253 Miller Ave., star 52 let. Doma je bil iz Brežic na Stajerskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti. Tukaj zapušča žalujočo soproga Uršulo roj. Špelič, dva sina Anthony in Ernest in tri hčere: Mildred, poroč. Lapuh, Pauline in Josephine, poroč. Cunnan, v stari domovini pa mater, dva brata in dve sestri.

Mary Lenarčič

Preminula je rojakinja Mary

hčere: Josephine, poročeno Champa, Alice, poročena Kaprol, in Ann Rodgers, sina Franke in sestro Rose Ramundel. Bila je članica društva sv. Vida, št. 25 KSKJ.

Louis F. Miller

V nedeljo popoldne se je odpeljala družina Louis F. Millerja iz Denison Ave. na izlet na farme na Turney Rd. Tje so se pripeljali ob 3:30. Komaj je Louis stopil iz avtomobila v hišo, ko ga je zadela strela, ki je udarila skozi okno v hišo. Odpeljali so ga takoj v Bedford bolnišnico, toda izdihnil je na potu. Bil je star 31 let. Tukaj zapušča žalujočo soproga Ano ter hčerko Marilyn, starše Joseph in Agnes Miller, brate: Franka, Joseph, Ralph, Petra, Pavla, in Edwarda ter sestre: Emily Sterba, Josephine Ozimek in Mary ter veliko drugih sorodnikov.

Mary Cimperman

V nedeljo zjutraj je preminila na svojem domu dobro poznana Mrs. Mary Cimperman, rojena Klavs, doma od sv. Gregorja. Bila je članica društva Srca Jezusovega, št. 172.

Joseph Rebolj

V nedeljo popoldne ob 12:35 je preminil po kratki bolezni v Mount Sinai bolnišnici rojak Joseph Rebolj, star 50 let, stanujoč na 14232 Sylvia Ave. Doma je bil iz podbrezja na Gorjanskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 27 leti. Tukaj zapušča žalujočo soproga Frances, rojena Kozman, sina Josepha, hčeri Ido in Dorothy ter brata Johna. V stari domovini pa zapušča mater Heleno, brata Martina in sestro Frances.

Ana Janchar

Dne 13. avg. je umrla Mrs. Ana Janchar, rojena Mesojedec, starca 79 let. Pokojna je bila doma iz Male vasi pri Dobrem polju, odkoder je prišla v Ameriko pred 50 leti. Tukaj zapušča mater Heleno, brata Martina in sestro Frances.

Po sv. opravilu je imel mil. g. škof kratko, a pomembno pridigo. Pred vsem je dajal pri-

Most Rev. James A. McFadden na celu, ko blagoslavlja stopnice in vhod v cerkev.

Gornje slike, katere nam je Most Rev. James A. McFadden iz prijaznosti posodilo uredništvo "The Catholic Universe Bulletin," nam predstavljajo nekaj prizorov velike slavnosti v Newburghu z dne 11. avgusta, ko je bila nova cerkev sv. Lovrenca, zakatero načrt je izdelal naš jugoslovanski arhitekt Mr. George Vojnovich, je gotova na najlepših cerkv v državi.

Na desni pa vidimo krasen veliki oltar, ki je edine ali posebne vrste v obliki mize iz Ohio.

VELEPOMEMBEN DAN ZA NEWBURŠKO NASELBINO

Predzadnja nedelja, 11. avgusta bo ostala v zgodovini newburške naselbine z zlatimi črkami označena povodom blagoslovitve krasne ondotne nove cerkve sv. Lovrenca. Skoroska hiša po bližnjih ulicah je bila okrašena z ameriško in slovensko zastavo, tako so vihrale zastave tudi na cerkevem zvoniku; 80. cesta v Newburghu je bila pri tej prilik v resnicu vsa v praznični opravi, obcestni kamni poleg pločnika, tako tudi debla vseh dreves do polovice z belim pobarvana; vse snažno, lepo in čisto.

Poščenje glavnega oltarja je trajalo zjutraj od 7. do 10. ure, nakar se je pricela pontifikalna maša, katero je daroval pomožni škof Most Rev. James A. McFadden; kot dijakon je škofu asistiral pomožni domaći župnik Rev. Julij Slapšak, kot subdijakon je pa bil Rev. Matjaž Blenkush, iz Denverja, Colorado, nečak župnika kanonika J. J. Omana; kot ceremonijar je bil pa Very Rev. Msgr. Vincent B. Balmant. V sanktuariju je klečalo še 19 drugih duhovnikov. Te prve sv. maše v novi cerkvi sv. Lovrenca se je udeležilo tudi 30 sester redovnic sv. Dominika, dospele iz glavnega stana tega reda Adrijan, Mich.; večina teh je svoječasno spadelo k fari sv. Lovrenca.

Petje med sv. mašo je izbrano proizvajal cerkveni zbor Slovenija pod vodstvom Mr. Ivana Zormanja s spremljeњem novih krasnih orgel. Pri petih litanijah Matere Božje je bila cerkev zopet natačena. O, kako lepo je odmetaval med litanijami znani re-

znanje g. kanoniku Omanu in tudi požrtvovalnim faranom za dovršitev tako krasne hiše božje. Dalje je omenil, da je med to sv. mašo za vse dobrotnike cerkve molil in da je zelo ponosen in vesel, da mu je bila dana prilika to novo cerkev blagosloviti, saj se še dobro spominja prvega ustanovitelja te fare Rev. Frank Keržeta, kateremu je pred 38 leti stregh pri sv. maši v cerkvi sv. Imena, dokler ni bila prva slovenska cerkev v Newburgu zgrajena.

Ob sklepu te pontifikalne maše so vsi verniki zapeli Zahvalno pesem.

Opoldne je bilo servirano koso za duhovščino v Slovenianom domu na 80. cesti.

Popoldne ob dveh se je začela ogromna parada po 80. cesti do cerkve pod vodstvom maršala: Joseph Globokar, Louis Gliha, Jakob Resnik, Stanley Kužnik in Frank Schuster. V paradi so igrale tri godbe: fara godba sv. Vida, godba bližnje poljske cerkve sv. Stanislava in domaća farna godba sv. Lovrenca. V tej paradi smo videli 12 zastav. Korakala je lepa skupina številnih vežbalnih krožkov Slovenske ženske zvezze, tako tudi uniformirani mladinski oddelki Slovenske dobredelne zveze, nakar so jim sledila domoča katoliška podpornna društva, bratovščine in verniki; v vrsti je korakalo tudi 30 žena v deklet v pestrih slovenskih narodnih nošah.

Pri petih litanijah Matere Božje je bila cerkev zopet natačena. O, kako lepo je odmetaval med litanijami znani re-

## VESTI IZ JUGOSLAVIJE

### Novi grobovi

Na Bregu v Ptiju je umrl Anton Habjančič, nameščenec star 72 let. — V Ljubljani je umrl Maks Lilleg, davčni nadupravitelj v pokoji star 81 let. — V ljubljanski bolnišnici je umrl Anton Avensek, delavec iz Gorja pri Blestu star 60 let.

— V Ljubljani je umrla Marija Marinko iz Zelene Jame. — V Ljutomeru je umrl Franc Začherl, upokojeni učitelj, rojen leta 1869 v Beldachu na Gorenjem Štajerskem. Bil je tudi organist in sicer pet let v Cezanjevcih in od leta 1901 do 1925 pa v Ljutomeru. — V Mariboru je umrl Karel Vrečko, državni uslužbenec v pokoji star 74 let. — V Ljubljani je umrla Katarina Arko, vdova Burger, starca 78 let. — Na Pobrežju v Mariboru je umrl Anton Laurich, zasebnik, star 72 let. — Pri Sv. Martinu pri Vurbergu je umrl Ivan Kostanjšek, zasebnik, star 82 let. — V Jurkloštru je umrl Franc Ogrinc, dobra slovenska korenina, star 78 let. — V Celju je umrla Elizabeta Šafranko, posestnica starca 75 let. — V Šmartnem ob Paku je umrla soproga železniškega skladnika, nadzornika Marija Boje roj. Podreka, v Dornavi pri Zavrču Vekoslav Vuk, v Oselnici ob Dravi župnik g. Ferdinand Ciuh. — V Ljubljani so odišli v večnost: učiteljica v pokoji Jakobina Naglas, redovnica č. s. Pija Kos, zasebnica Marija Pritekelj, praktični elektrotehnik Jože Golar, vdova po strojvodji Helena Pance, posestnica Šusteršič Marija, poštarica v pokoji Marija Vrtovec in soproga mestnega pažnika Uršula Novak. — V Štangarski Poljanah je po dolgotrajni mučni bolezni umrl dne 26. junija Kocjan Ant. v starosti 72 let. Kal bolezni jeobil v rudnikih po raznih krajih. V Ameriki je bil kar trikrat. Bil je pevec in ljubitelj lepega petja in tudi vsi njegovi otroci so cerkveni pevci. Najstarejša hči poje čez 30 let v domači farni cerkvi, najmlajši sin je organist sedaj v službi na Mirni. — V Logu pod Mangartom je v 64 letu starosti umrla dobra mati Amalija Mladič. Poročena je bila z Rihardom Mladcem, ki je pred nekaj leti umrl v Ameriki. Kljub temu, da je bil njen mož dolgo let odsoten, je skrbno vzgojila svojo družino. Ena izmed hčerk gospodinji v znani gostilni pri Martinu v Srednjem Logu.

Nova maša na Vrhniku

V nedeljo 14. avgusta je zapel novo mašo g. Jože Cukale, bogoslovec V. letnika ljubljanskega semenišča. Novomašniku je pridigal bivši vrhniški kapelan g. Ivan Veier.

### Pod vozom

Pod voz je prišel Martin Topolnik, 60 letni posestnik iz Spodnjega Kocjana. Ušle so mu krave z vozom in ko jih je hotel ustaviti, so ga potegnile pod voz, da je dobil zelo hude notranje poškodbe.

Strela je ubila 17 letno dekle

Vodiškovo hčerko Nežo v Slatini pri Dobru je strela ubila na travniku. Triletnemu otro-

čiku, ki je bil prav tako na travniku, se pa ni nič zgodilo.

### Počar v Predosljah

V Predosljah pri Kranju je požar uničil gospodarsko poslopje posestnika Likozarja Janka in gospodarsko poslopje posestnice Sajevic Katarine.

### Huda ura nad Komendo

Dne 16. junija okoli pol desetih zvečer se je nad Komendo nebo popolnoma potemnilo. Med bliskom in gromom je udarila strela v gospodarsko poslopje posestnika Franceta Lahna Klancu. Poslopje je pogorelo do tal. Na kraj požara so takoj prihitali gasilci iz Komende, katerim se je treba zahvaliti, da

## DRUŠTVENA NAZNANILA

Društvo Vitez sv. Florijana, št. 44, South Chicago, Ill.

## Vabilo na piknik

Uradno se naznana vsem članom našega društva sklep zadnje seje, da priredi društvo svoj letni piknik in sicer 25. avgusta v Eggers Grove, 114. cesta in Ave. "D," to bo prihodnjem nedeljo popoldne.

Dalje je bilo sklenjeno, da za imenovani piknik plača vsak član 50 centov v društveno blagajno, če se piknika udeleži ali pa ne. Kdor pride na ta piknik, do bi za 50 centov "lunch" tiketov, da jih bo lahko porabil.

Pri društvu imamo vsi enake pravice in tudi enake dolžnosti, zato jih pridite, da se enkrat na leto snidemo in skupno povesimo. Vsled sklepa seje, bo vsak član povabljen ali pozvan na ta piknik tudi po dopisnici ali potom pošte.

Vsem onim, ki nimajo svojega avtomobila se naznana, da bo take udeležence vozil posebej na najeti truk, in sicer prvi odpelje ob 2. uri popoldne izpred cerkve sv. Jurija na 96. in Ewing Ave.

Za dobro posrežbo bo skrbel odbor.

K sklepu še prijazno vabimo na ta piknik vsa naša cenjena lokalna društva in naše priatelje iz South Chicaga ter okolice.

## Odbor.

Društvo sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

## Naznano in vabilo

V prijazno in prav gotovo v zadovoljnost sporočam članstvu našega društva kakor tudi njih družinam, da priredimo v nedeljo 25. avgusta romanje in izlet na ameriške Brezje k Mariji Pomagaj v Lemont, Ill., skupaj z člani in članicami Družbe sv. Mohorja v Chicagu. Lepa priložnost je urejena za vse člane in članice obeh društev, da skupaj romamo kot Marijini otroci na ameriške Brezje in se ji skupaj zahvalimo za vse prejetje dobrote, katere smo prejeli po njeni priprošnji za dušni in telesni blagor in se obenem pripomoremo Marijinemu varstvu v zaščito in za stanovitnost v veri in za telesno zdravje skozi naše življene v tej solzni dolini.

Lepo bi bilo, da ob tej priložnosti, ko člani in članice obeh imenovanih društev priredijo romanje in izlet na ameriške Brezje k Mariji Pomagaj, da se pridružimo vsemi, vsa družina, naši sorodniki, znanci in priatelji, ker vsi in vsak posamezen izmed nas potrebuje Marijine pomoči sleherni dan našega življenga. Obenem vsak izmed nas potrebuje nekoliko oddih od dnevnih skrbi, katere imamo v današnjih časih vse polno vsak in vsaka v svojem poklicu, da se nekoliko v prosti naravi razvedrimo na lepem in obširnem ter prijaznem prostoru in si pridobimo duhovno in telesno moč za nadaljnjo izvrševanje naših dnevnih dolžnosti.

Sedanje čase je potreba in toše večja, da zlasti katoličani poželjijo sv. Očeta, vidnega poglavarja Kristusove Cerkve na zemlji molimo za mir; pravičen in trajen mir bomo pa ljudje in narodi na zemlji dosegli edino po Marijin priprošnji, da se ljudstvo povrne nazaj k Bogu, ki je stvarnik nebes in zemlje. Res nebeško doneča beseda je: "Mir!"

Danes kakor dva tisoč let naš, ako pomisliti človek, kaj vse to angelsko petje pomeni. "Sla-va Bogu na višavah in mir ljudem na zemlji, kateri so dobre volje." Vabilo imamo danes od namestnika Kristusove Cerkve na zemlji, ki kljče in vabi na-rose nazaj k Bogu in po Mari-jini priprošnji upajmo, da ne

Prosim tudi, ne pozabite naše bo ta klic Kristusovega vidnega kampanje; pridobite kaj no-namestnika na tej zemlji ostalih članov ali članic, naj bo za

mladinski ali odrasli oddelki da bo tudi naše društvo doseglo svojo kvoto.

## S sestrskim pozdravom,

Mary Petrič, tajnica.

Društvo Presvetega Srca Je-zusovega, št. 172, Cleveland, O.

## List za letom pada

Na 12. junija nas je za vedno zapustil naš sobrat John Cimperman. In dva meseca zatem, na 18. avgusta, se je raznesla prežalostna vest, da je odšla za svojim možem v večno življenje, v kraj, kjer ni trpljenja, naša sestra, dolegljena dobra članica Mary Cimperman. Zatisnila je svoje trudne oči in zapustila svoje drage, katere je tako ljubila.

Oh kako težko si se ločila od njih. Pa božja volja se je morala izpolnit. Pohitela si k svojemu možu, s katerim sta bila v življenju neločljiva. Sedaj se bosta zopet veselila skupaj. Kako veselo svidenie bo za vaju.

Kako je ta težka izguba prizadela otroke, ki so izgubili dobroga očeta, sedaj pa še nadvse ljubljeno mamicu, katero ste tako ljubili. Bog vas potolazi.

Ranjka Mary Cimperman je bila starca 58 let, doma od sv. Gregorja. Tukaj zapušča štiri sinove in pet hčera, ki so bili vsi vzgojeni v katoliškem duhu. Malo je družin, v katerih bi se katoliški nauki tako strogo izpolnjevali. Ko je ležala njih dobra mamicu na mrtvaški posteli, so obupani otroci prosili Boga, naj jim pusti mamico pri življenu. Pa Bog ni uslušal njih prošnje, prišla je ura ločitve in otroci so moralni kloniti glavo pred voljo Vsemogočnega.

Father Lampeta laskav odgovor, da naj le pridemo pogledati to misijonsko postajo, kjer so naši pravaki i-misionarji, Pire, Lavtičar, Buh in Tomazin od leta 1858 do 1883 spreobrnili in krstili na stotine rdečkočev ali Indijancev.

Tako smo z avtomobilom potovali nekaj nad 200 milj daljave do Red Lake; tam naokoli biva okrog po gozdovih pričeljno 300 indijanskih družin, ki večinoma spadajo v to misijonsko občino. Videli smo mnogo pokopališč z od prve misijonske dobe. Na katoliškem pokopališču je sedaj že nad 2,000 indijanskih grobov. Nekateri grobovi imajo že star indijanski običaj, da se nad njimi nahaja mala utica, kamor so pokojnim donašali tobaka, sadja in sploh vse, kar je pokojnik v življenu rad imel. Sedaj pa postavljajo že kamenite križe in nagrobne plošče, stari so vsi leseni in brez napisov. Toda Indijanci imajo vedno v dobrem spominu svoje pokojne, ker jim večkrat ob gotovih prilikah prinašajo na grobove rože, katere znajo sami na umešten način narediti.

V Red Lake sem bil tudi leta 1918, ali ob 60-letnici tragične smrti znanega našega slovenskega misijonarja Rev. Lovrenca Lavtičarja (zmrznil tukaj 3. decembra, 1858); takrat mi je Rev. Simon Lampe omenil, da je na tamošnjem pokopališču okrog tisoč grobov; takrat se je videla tudi na pol podrtva prvotna cerkev, postavljena po Rev. Lavtičarju in Rev. Buhu sredi pokopališča; toda število grobov na tem mirovoru se je dodelaj podvojilo.

Če pride kak član ali članica plačat kateri drugi dan v mesecu, pa me ne dobi doma, naj se zaradi tega nič ne huduje, saj menda vsak zna, da pobiram asesment na dan seje, potem pa še ta mesec dne 24. in 25. Jaz ne morem čakati na vas doma po 24. ur, ker nekateri člani hočejo imeti, da bi jih pričakovala. Tega ne vrši noben uradnik, pa tudi jaz ne morem.

S pozdravom,  
Theresa Kavas, tajnica.

## Naš obisk v indijanski naselbini

**S pota.**—Odkar bivam že več časa tukaj v Duluthu, Minn., in kot vse kaže, bom moral še tukaj ostati, prejemam mnogo pisem z vprašanji, zakaj sem po zadnji konvenciji naše Jednote na Evelethu kar utihnil v Glasilu. In ker bi mi vzel preveč časa za odgovore, naj služi vsem prizadetim v pojasmilu, da nisem tega vršil vsed rahlega zdravja. Že za časa one konvencije se nisem počutil dobro in sem se moral podati v St. Mary's bolnišnico v Duluthu, kjer se po nasvetu zdravnikov še vedno nahajam v ljubki postrežbi bolničark ali sester re-

dovnic. In kaj naj pišem v takem položaju ali v takih razmerah kakorine so sedaj?

Ker se je v naši vedni mrsli Minnesota tudi ogrelo, me je nedavno dobra družina Mr. in Mrs. Peter Staudohar seboj vuela v indijansko naselbino Red Lake, Minn., kjer misijonari že celih 51 let naš zaslužni in častiti Rev. Simon Lampe, OSB., ki je lani obhajal svojo zlatoto. Lani se jaz nisem mogel te slavnosti vsled bolezni udeležiti. Na tej zlati maši je bilo okrog 40 duhovnikov, lajkov beločočev pa bolj malo.

Tako smo to slavnost letos obhajali v tihem pragozdu indijanske naselbine Red Lake v Beltrami okraju. Rev. Lampe je bil našega prihoda zelo vesel.

Na tej misijonski postaji mu že več let pomaga Rev. Florijan Ločnikar, ožji sorodnik pokojnega opata, opatija benediktincev v St. John, Minn., misijonsko šolo pa vodi sedem sester redovnic.

Father Lampeta laskav odgovor, da naj le pridemo pogledati to misijonsko postajo, kjer so naši pravaki i-misionarji, Pire, Lavtičar, Buh in Tomazin od leta 1858 do 1883 spreobrnili in krstili na stotine rdečkočev ali Indijancev.

Tako smo z avtomobilom potovali nekaj nad 200 milj daljave do Red Lake; tam naokoli biva okrog po gozdovih pričeljno 300 indijanskih družin, ki večinoma spadajo v to misijonsko občino. Videli smo mnogo pokopališč z od prve misijonske dobe. Na katoliškem pokopališču je sedaj že nad 2,000 indijanskih grobov. Nekateri grobovi imajo že star indijanski običaj, da se nad njimi nahaja mala utica, kamor so pokojnim donašali tobaka, sadja in sploh vse, kar je pokojnik v življenu rad imel. Sedaj pa postavljajo že kamenite križe in nagrobne plošče, stari so vsi leseni in brez napisov. Toda Indijanci imajo vedno v dobrem spominu svoje pokojne, ker jim večkrat ob gotovih prilikah prinašajo na grobove rože, katere znajo sami na umešten način narediti.

V Red Lake sem bil tudi leta 1918, ali ob 60-letnici tragične smrti znanega našega slovenskega misijonarja Rev. Lovrenca Lavtičarja (zmrznil tukaj 3. decembra, 1858); takrat mi je Rev. Simon Lampe omenil, da je na tamošnjem pokopališču okrog tisoč grobov; takrat se je videla tudi na pol podrtva prvotna cerkev, postavljena po Rev. Lavtičarju in Rev. Buhu sredi pokopališča; toda število grobov na tem mirovoru se je dodelaj podvojilo.

Če pride kak član ali članica plačat kateri drugi dan v mesecu, pa me ne dobi doma, naj se zaradi tega nič ne huduje, saj menda vsak zna, da pobiram asesment na dan seje, potem pa še ta mesec dne 24. in 25. Jaz ne morem čakati na vas doma po 24. ur, ker nekateri člani hočejo imeti, da bi jih pričakovala. Tega ne vrši noben uradnik, pa tudi jaz ne morem.

S pozdravom,  
Theresa Kavas, tajnica.

**Naslovni in vabilo**

vsi mreže, zjutraj so pa polne raznovrstnih žlahtnih rib; ko se iste pripravi in tudi nekatere posudi, se te ribe razpošljijo na vse kraje. Združenih držav: razvala se jih kar cele velike tovorne avtomobile in truke. Mnogo rib se naloži tudi v mestecu Bemidji in Redby v bližini Red Lake.

Vlada ima v tej indijanski rezervaciji velikansko upravno poslopje. Ravnino oni dan, ko smo tja prišli, je ogenj vsled neznanega vzroka uničil malo prej dovršeno šolo, ki je veljača nad pol milijona dolarjev.

Pred 15 leti, ko sem bil v Red Lake, je bilo ondi samo v šoli pod vodstvom misijonarja Rev. Lampeta, nad 200 indijanskih otrok, v vladni šoli pa še več; toda danes jih je samo nekaj v misijonski šoli; števila žal ne vem; menda to povzroča ameriška politika ali propaganda, ki farnih šol dosti ne ceni.

Rev. Lampe se je tako pozdravil, Matija Pogorelc.

## Slovenski narodni muzej

Slovenski časopisi in revije v Ameriki.

Cleveland, O. — Odkar se je osnoval Slovenski narodni muzej v Clevelandu in odkar smo prejeli del velike zbirke od g. Matije Pogorelca iz Minnesota, se je odkrilo že mnogo zanimivosti iz prejetega materiala. Med drugimi se je posrečilo seznamiti imenom slovenskih časopisov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so prošeni, da nam sporočijo, kateri listi ali revije so še kdaj in kje izhajali, da izpopolnimo seznam. Ugiba se, da je v Ameriki izhajalo do sedaj blizu 80 slovenskih listov in revij, ki so kdaj izhajali v Združenih državah Amerike. Vsi ti listi so izhajali iz leta 1891 do današnjega dne. V seznamu so vključeni še sedaj obstoječi listi in revije, ki izhajajo v Ameriki. Naslednji seznam se vedno ni popoln in rojaki so

(Nadaljevanje z 2 strani)

ki, prva številka Glasila itd.

Mr. Joseph Bogdanovič, Eve-  
lith, Minn.: oljnata slika "Zar-  
ja," njegovo delo.

Mrs. Frances Zugel, Cleve-  
land, O.: okvirji s slikami in  
brez slik.

John Sirc, Midway, Pa.: tri  
slike društva št. 89 SNPJ z dne  
12. maja t. l.

Mr. Anton Keržmanc, Cleve-  
land, O.: slonovo držalo za pe-  
ro, tintnik, odlikovanji, razen  
star denar, slike v okvirjih,  
knjige.

Mrs. Eva Coff, Cleveland, O.:  
dve umetno dekorirani vazni  
iz granatnih lupin, izkopanih  
pri Gorici po zadnji svetovni  
vojni; bisernica, slike itd.

Henry Princ, Cleveland, O.:  
starokrajski nož krivec (fouč).

Ignatz Casserman in njego-  
va žena Mary, Cleveland, O.:  
slika pevskega zborna Soča iz  
Collinwooda; slika pokojnejne  
pesnika in Rev. Smrekarja na  
mrtaškem odru; stenska tabla,  
ki vsebuje sliko Mr. Casserma-  
na, njegova velika porcelana-  
sta pipa, srebrna verižica in  
srebrne novec Marije Terezije.

Mrs. Josephine Posch, Cleve-  
land, O.: pesmarica Mateja L.  
Holmarja "Slava Bogu."

John Marn, Cleveland, O.:  
knjiga tiskana l. 1831 v Ljub-  
ljani, v staro slovenščini, zvana  
"Zivljenje svetnikov."

Ivan Zupan, Cleveland, O.:  
15 vezanih letnikov "Glasila,"  
knjige, programi, jubilejne in  
spominske brošure društva in  
nekaterih cerkev itd.

Foreign Language Newspa-  
per Digest, izčrpkni Enakoprav-  
nosti in Ameriške Domovine iz  
leta 1937 v angleščini.

Joseph Milavec, Cleveland, O.:  
slike, fotografije iz svetovne  
vojne in odlikovanje brata  
Alojzija; papirnat star denar.

Miss Jennie Dagarin, Cleve-  
land, O.: slika društva št. 20  
SSPZ; ročna vezenina, denar  
itd.

Frank Vrček, Maple Hights,  
O.: slika "Gostilna pri Zama-  
nu" v Dubrovski vasi pri Škoc-  
janu na Dolenjskem.

Mrs. Marijana Puc, Cleve-  
land, O.: indijanske copate, di-  
ploma izpita za babico, šolsko  
izpravevalo, slike in knjige.

Vinko Coff, Cleveland, O.:  
dve slike iz goriškega okraja,  
pozorišče svetovne vojne.

Rudolph Potočnik, Detroit,  
Mich.: dve slike kluba št. 114  
JSZ iz leta 1916.

Progressivne Slovenke v Ame-  
riki: fotografija glavnih urad-  
nic 1940.

Frank Česen, Cleveland, O.:  
slike, programi kulturnih pri-  
redib iz Detroitu; slike podjet-  
ja Trailers itd.

Erazem Gorske, arhivar.

**SPOMINI NA STARO  
DOMOVINO**

**Barberton, O.**—Ravnokar mi-  
neva leto dni, odkar sem bila  
na obisku na rodni zemlji, tam  
v Sloveniji, toda moje misli po-  
gosto plavajo nazaj preko širo-  
kega morja v dejelo moje  
mladosti. Ko sem stopala po  
onih znanih stecicah preko hol-  
mov in gozdic, zdeleno se mi je,  
da me stare znanke—ljubljene  
rožice — pozdravljajo. Lezla  
sem visoko gor na hrib "Vražji  
vrtec" imenovan, gori na vrh  
"Skalovca," na "Otročji hrib,"  
na "Farjevo," ter s teh hribov  
gledala hiše v vasi; zdeleno se mi je,  
da me visoki stari zvonik pri  
cerkvi vabi v svojo senco na po-  
kopalische zadaj za cerkvijo,  
kjer počivajo moji starši, brat,  
ter mnogo znancev. Mogočni  
zvonovi visoko gori preko lin so  
mi vsakokrat privabili solze v  
oci s svojimi ubranimi, milo in  
rahlo donečimi melodijami, za-  
me pač ni orkestra, da bi se  
mogel primerjati z melodijami  
zvonov sv. Miklavža v Babnem-  
polju.

Daleč tam za "Smrekovcem"  
se še vedno dviga s svojo sneženo  
kapo visoki "Snežnik," kot  
stari očak, toda družbe mu ne

delajo več divje živali, jeleni,  
srne, zajci tudi kak medved je  
samotaril večkrat v teh gozd-  
vih, ne, teh je tam sedaj bolj  
mal, pač pa so tu nastanjeni  
mladi fantje-vojaki, ki z nabi-  
timi puškami pazijo kot pred-  
nje straže, kdaj odprejo ita-  
lijanski topovi svoja strašna  
zrela, iz kajih bi bluvali ogenj  
in smrt nad mirne ljudi v ubogi  
Jugoslaviji.

To obmejno stražo nazivajo  
domačini "graničarje," naloge  
imajo tudi paziti na tihotape, ki  
skrivno čez mejo gonijo ži-  
vino, osobito konje, ki jih v Ita-  
lij prodajajo z mestnimi do-  
bički; zato so nekateri počasi  
obogateli, a zopet drugi so pla-  
čali z življenjem ta nevaren pos-  
sel; mnoge je pogurala krogla iz  
puške graničarjev v večno leto-  
višče. Drugače so pa graničarji  
zelo mirni in uljudni fantje, ki  
si z raznimi srbskimi popevka-  
mi preganjajo dolgčas tam v  
vzvodenju starega Snežnika.

Dežela mojih dedov, pripro-  
sta in revna, vendar nepozabna,  
ako bi vojni moloh ne raztezel  
svoje kremlje nad njo, da bi  
denar, ki gre v vojne namene in  
obrambo bil porabljen v korist  
ljudstva, marsikateri zgubljen  
sin ali hči bi se povrnil ter ostal  
na domači grudi. Toda razmer-  
ne, koje vladajo tam, znajo pre-  
našati le eno, ki so se takorekoč  
udali v usodo in potrežljivo  
čakajo konca.

Vaška mladina nima onega  
pravega brezkrbnega veselja  
kot nekdaj, na njih sreči leži  
težka mora vojnega strahu, ki  
jih vsak trenutek morda poklic-  
je pred italijanske ali nemške  
topove. Starejši ljudje zamiš-  
ljeni, resnih in žalostnih obra-  
zov, izčrpani od težkega dela  
eden drugač sprašujejo:

"Kam bomo bežali?"

V tem strahu jim potekajo  
in minevajo meseci, leta, a  
kljub temu skrbno obdelujejo  
zemljo, da si v potu svojega ob-  
raza pridelajo borni kruhek,  
pogosto se pa tudi nad njimi  
stemni nebo, se vsuje toča in  
popolnoma uniči vse, kar so ce-  
le mesece obdelovali, tedaj jim  
ne kaže drugega kot iti v drugo  
vas, ako se je temni oblak iz-  
ognil, trkati na srca sotropinov,  
da oni delijo z njimi košček  
kruha. Tako in enako je danes  
življenje kmeta v naših krajinah.

Ljubim in spoštujem rojst-  
no grudo, toda Amerika bo moj  
dom in ameriški zastavi le moj  
poklon.

V duhu se pa pridružujem  
slovenskemu pesniku Frank  
Levstiku ter z njim ponavljam  
zbrani kitici domotožja:  
Slovenčina zemlja, v tvoj sredo  
drago,

na hribe twoje srce mi želi,  
kjer pustila družbo sem sorod-  
no,

kjer v zemljo ukopan moj rod  
živi.

Tam cvetje zlate je mladost  
moje,

tam prvič mi gorelo je srce;  
kjer veselila sem se vrh zemlje  
svoje,

tam v domača tla so kapale  
solze.

Jennie Ozbolt.

**KONVENCIJA JUGOSLO-  
VANSKIH KLUBOV NA  
ELY, MINN.**

**Ely, Minn.** — Dne 24. in 25.  
avgusta se pričakuje semkaj  
okrog 2,00 delegatov in gostov  
povodom redne letne konven-  
cije Jugoslovansko-a-miriških  
klubov v Minnesotu. V soboto  
zvečer se vrši velika manifesta-  
cija v mestnem stadijonu. V  
nedeljo popoldne se vrši para-  
da, kjer bo nastopilo deset raz-  
ličnih godb iz železnega okrož-  
ja; v paradi bo med flotami tu-  
di flota naše K. S. K. Jednote.  
Zvečer se vrši v Washingtono-  
vem avditoriju banket. Vstop-  
nice za banket dobite pri roja-  
ku Joe Debevcu.

Slovenci in Jugoslavani iz že-  
lezne okrožja! Pridite pri-  
hodno soboto in nedeljo sem-

kaj na Ely, da manifestirate z  
nami. Program te konvencije  
bo izredno bogat! V obče se  
govori, da med našim narodom  
tako pomembne in velike kon-  
vencije še ni bilo v Minnesoti.

### Književnost

Popotis "Po širokem svetu," ki  
ga je pisal Jože Grdina ter pri-  
občal več časa v "A. D.", je izšel  
sedaj v obliki knjige. Mr. Jože  
Grdina je v tem svoje obširnem  
delu opisal svoje potovanje iz  
Clevelandu v staro domovino, bi-  
vanje tam in potem romanje v  
Svetu deželu preko Grške in  
Egipta ter od tam preko Turčije  
in Bolgarije zopet domov.

Obiskal je tudi Paray le Mo-  
rial, Rim, Loretto in še druge  
kraje, kjer je tudi priobčil  
številne slike.

V knjigi je natančen in zgo-  
dovinski popis Svetne dežele in  
vseh krajev, po katerih je Mr.  
Grdina potoval. Ne samo, da je  
popisal svoje vtise, ampak je pi-  
sanje podprt z zgodovinskimi  
dokazi, kar napravi branje še  
toliko bolj zanimivo. Človek vsaj  
gor, nad zvezde.

Knjiga je vezana v trde plat-  
nice in obsegata 612 strani, torej  
je obsežno delo. V knjigi je tudi  
118 slik, ki jih je Mr. Grdina  
sam posnel na tem potovanju v  
raznih zanimivih krajinah. Te slike  
niso bile priobčene v listu, to-  
rej so nekaj novega za vas.

Vse nekaj drugega je, če čita-  
te knjigo, ali če čitate odломke,  
vsak dan po nekaj. Zato roja-  
kom toplo priporočamo, da si na-  
babijo to knjigo, ker bo nekaj  
dragocenega za vašo hišo. Ker  
je bilo s knjigo dosti stroškov,  
zlasti slike so stalje precej denar-  
ja, zato je knjiga nekoliko dra-  
žja, toda vredna svojega denarja;  
prodaja se po \$2.70. Dobite  
jo v knjigarni Josip Grdina,  
6113 St. Clair Ave. Za poštino  
izven Clevelandu je treba prište-  
ti še 15c.

**VABILO**

na piknik Združenih Slov-  
enskih društev v Greater  
New Yorku.

Prihodnjo nedeljo dne 25. av-  
gusta, prirede svoj letni piknik  
zdržana slovenska društva iz  
Greater New Yorka, in sicer v  
znamen in nam Slovencem pri-  
ljubljenem Charle's Garden par-  
ku, na 60-18 Metropolitan Ave.,  
Ridgewood, Brooklyn, N. Y. Začetek ob 2. uri popoldne.  
Vstopnina samo 20 centov za  
osebo. Piknik se vrši ob vsakem  
vremenu, ker je namreč v slučaju  
slabega vremena na razpolago  
velika in lepo okrašena dvorana  
s posebnim odrom za godbo itd.  
Torej slab vreme vas naj nikar  
ne zadriž doma, izjemno naj bi  
bila samo bolezen ali delo.

Na tem pikniku bodo poleg  
večjega števila naših slovenskih  
podpornih lokalnih društev de-  
lovala tudi naša slovenska po-  
zrtovna kulturna društva in si-  
cer: slov. pevsko in dramsko  
drusvo "Domovina," slov. pev-  
sko društvo "Slovan," ter Brook-  
lynski slovenski Tamburaški  
zbor.

Za ples bo igrala izvrstna god-  
ba razne naše slovenske posko-  
čnice in ameriške tako, da bo  
vsem v tem oziru ustrezeno mla-  
dim in starim. Naša omenjena  
pevска zborna pa nam bosta za-  
pela prav gotovo nekaj lepih na-  
ših slovenskih narodnih pesmi,  
katerih glas tem milejše doni zu-  
njaj v prosti naravi. Naši vrlji  
tamburaši pa nam bodo zaigrali  
nekaj lepih komadov, — naših  
narodnih, kakor tudi klasičnih.

Na tem pikniku bodo poleg  
večjega števila naših slovenskih  
podpornih lokalnih društev de-  
lovala tudi naša slovenska po-  
zrtovna kulturna društva in si-  
cer: slov. pevsko in dramsko  
drusvo "Domovina," slov. pev-  
sko društvo "Slovan," ter Brook-  
lynski slovenski Tamburaški  
zbor.

Za ples bo igrala izvrstna god-  
ba razne naše slovenske posko-  
čnice in ameriške tako, da bo  
vsem v tem oziru ustrezeno mla-  
dim in starim. Naša omenjena  
pevaska zborna pa nam bosta za-  
pela prav gotovo nekaj lepih na-  
ših slovenskih narodnih pesmi,  
katerih glas tem milejše doni zu-  
njaj v prosti naravi. Naši vrlji  
tamburaši pa nam bodo zaigrali  
nekaj lepih komadov, — naših  
narodnih, kakor tudi klasičnih.

Dragi rojaki in rojakinje iz  
Greater New Yorka in okolice,  
Poselite ta "piknik" v velikem  
številu, in pomnite, da samo en-  
krat udeležil tega romanja,

ga srce še vedno vleče nazaj v  
Carey, kjer pred Marijino po-  
dobno lahko moli v vseh svojih  
potrebah, saj je ta Marija že  
tisočerim pomagala in mnoge  
potolažila.

Romanje letos se vrši na so-  
boto, 24. avgusta, in za isto je  
zopet veliko zanimanje. Po-  
sebni železniški vagon za ro-  
majo iz Indianapola odhaja  
od tukaj ob 10:50 zvečer 24. av-  
gusta. V Carey dospemo ob  
4:05 zjutraj. Sv. maša in ob-  
hajilo za romarje bo ob 5. v  
ročarskem parku. Odhod iz Ca-  
rey ob 2:19 popoldne v nedeljo,  
prihod v Indianapolis, ob  
5:45. Vožnja za tja in nazaj  
stane \$3.70.

Odlči se takoj, da boš ro-  
mal tudi letos k Materi Božji v  
Carey, O. Priglasi se čim prej  
v župnišču naše župnije sv. Tro-  
jice. Na veselo svidenje v Ma-  
rijinem svetišču v Carey, Ohio!

ostimi, kakor so: na raznju pe-  
čeno jagnje, domače kranjske  
klobase in mnogo drugega. Se-  
veda bo tudi za vse te dobrote  
poplakniti prav dobro preskrb-  
ljeno v obliki izvrstne kapljice  
raznega kalibra itd.

Sloveni, Slovence, kličem  
Vam: Na veselo svidenje pri-  
hodnjo nedeljo 25. t. m. na veliki  
"PIKNIKU," Združenih slovenskih  
društev v New Yorku, na prijaznem  
hribčku pod koščatimi drevesi Charle's Gar-  
den Parka.

Z rojaškim pozdravom.

Anthony F. Svet,  
tajnik in začasni blagajnik  
Združenih slovenskih društev  
v New Yorku.

### NAŠI POKOJNI MATERI V SPOMIN

**Pittsburgh, Pa.** — (Zalostna  
novica) — Ko je dne 7. avgusta  
t. l. sonce obsijalo zelene hribe  
in cvetoče doline, je v Gospodu  
zaspala naša preljuba mati  
Frančiška Plikl in šla po plačilo  
gor, nad zvezde.

Umrla je po tako neusmiljeni  
in kratki bolez

**"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"**

*Obračna vrata srednje  
Letašina Kranjsko-Slovene Katoličke Jednote v Združenih državah  
ameriških*

URDNEŠTVO IN UPRAVNEŠTVO CLEVELAND, OHIO

Vsi kopijci in oglasi morajo biti v našem uradu najprej do pondeljka  
depotirani za pričetek v številki tehtogega tedna

Narodnika:

Za člane na leto.....	\$0.84
Za nečlane na Ameriko.....	\$1.00
Za morebitno.....	\$3.00

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIVAL SLOVENIAN CATHOLIC UNION OF THE U.S.A.  
In the interest of the Order  
Issued every Wednesday

OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, OHIO  
Phone: EKlanden 3012

For members, yearly..... \$0.84  
For nonmembers..... \$1.00  
Foreign Countries..... \$3.00

→ 83

**NAŠ JEDNOTIN ARHIV**

V našem novem Jednotinem domu v Jolietu imamo na južni strani v prvem nadstropju tako pripravno in primerno večjo sobo, ki je še prazna; v isti visi na stenah samo nekaj slik skupin bivših glavnih Jednotnih odborov.

Naš glavni tajnik, brat Zalar je prišel na lepo idejo, naj bi se to sobo uporabilo za Jednotin muzej ali arhiv; njegovo idejo je glavni odbor na minuli julijski seji soglasno odobril, kar ste tudi že čitali v zapisniku.

Da nam bo pa mogoče naš Jednotin arhiv izpopolniti, nam morajo prisločiti s svojim sodelovanjem na pomoč naša krajevna društva in pa tudi posamezni člani in članice. Glavni odbor je zelo rad videl, da bi imeli ta Jednotin arhiv že izpopolnjen do prihodnjega januarja, ko pridejo vsi glavni odborniki in odbornice na polletno sejo. Zato prosimo pred vsem naša krajevna društva, da naj dopošljijo na glavni urad kako važno zdodovinsko stvar v zvezi s poslovanjem z našo Jednotino. Morata imate v omari še kako staro društveno bandero ali zastavo, sliko ali fotografijo kakve društvene prireditve ali slavnosti. Več naših društev je sprva bilo uniformiranih ob kakem javnem nastopu. Če imate tako uniformo, pošljite jo bratu glavnemu tajniku v Joliet. Tako bi radi v tem Jednotinem arhivu imeli kaj starih Jednotin znakov in regalij, stara društvena pravila, stare čarterje itd. Društva so tekom svojega poslovanja pripeljala tudi razne slavnosti ob gotovih jubilejih, posebno dobrodoše nam bodo slike še živečih ali že pokojnih ustanovnikov društva in slike minulih konvencij. Tako bodo za zbirko v našem Jednotinem arhivu tudi dobrodoše slike večjih ali številnih članov kakve družine, pred vsemi pa dvojčkov in trojčkov; slike društvenih godb, kadetinj ali baseball igralcev; slike slovenskih cerkva, šol in narodnih domov, slike profesionistov-članov Jednote, duhovnikov, zdravnikov, zobozdravnikov, odvetnikov, inženirjev, učiteljev, bolničark (nurses) itd. Na vsemi sliki pa zadej označite ime dotedne osebe.

Na ta način in potem sčasoma bomo imeli v našem Jednotinem arhivu lepo zdodovinsko zbirko, katero si bo vsak rad ogledal, ista bo osobito važna za naše potomce.

Nedavno je bil v Fordovi tvorunci izdelan 28,000,000 avtomobil. Fordova družba je od leta 1903 izplačala svojim delavcem že \$4,230,000,000 za 4,800,-

**40-letnica mašništva  
Rev. Johna Trobeca**

Malo je župnjiv v deželi, kjer bi kak župnik neprostenzo že 40. leto vrnil svojo dušno pastorico službo kapitor to dela naš rojak in sobrat Rev. John Trobec pri fari sv. Štefana v Brockway (Rice), Minn. Zaeno se navedenec lahko postavlja, da je župnik prve, ali najstarejše slovenske fare v Ameriki, kamor so se naselili naši izseljenici že leta 1866. Čez pet let zatem so si ti farmerji že postavili prvo cerkvico iz deski in hloodov, toda leta 1904 je pa sedanj župnik Rev. Trobec zgradil lično cerkev iz opeke, ki dela čast tej naselbini, poleg tega je blizu cerkve tudi nedavno dograjena krasna cerkvena dvorana in lichen zidan farovž; vse to delo sedanjega gospoda župnika Trobeca.



Rev. John Trobec

Kaj milo donijo trije zvonovi iz visokega zvonika na hribčku sv. Štefana; ravno také zvonove ima tudi nova cerkev sv. Lovrenca na našem sosednjem Newburgu. Notranjost cerkve je pa preslikal že pred leti umrli akademični slikar John Gossar.

Gotovo vsled prizadevanja Father Trobec ni dala še nobena druga cerkvena občina v službo oltarja ali duhovništva toliko novomašnikov kakor ravno fara sv. Štefana, tako tudi ne toliko redovnic.

Letos na Veliki Šmaren, 15. avgusta je poteklo ravno 40 let, ko je bil Father Trobec v St. Cloud, Minn., po svojem stricu škofu Jakobu Trobecu posvečen v mašnika; torej slavi baš te dni Father Trobec svoj rubinast jubilej.

Rojen je bil 7. septembra, 1875 v Logu pri Polhovem gradu. Študiral je v Ljubljani in Š. Paulu, Minn. Novo mašo je pel v svojem rojstnem kraju (Polhovem gradu), 16. septembra, 1900. Nekaj mesecov je deloval v St. Cloudu in v Kraintownu, od leta 1900 pa pastiruje pri sv. Štefanu v Brockwayu.

Kakor znano, je Father Trobec leta 1925 ondi ustanovil društvo sv. Štefana, št. 197 KSKJ, od leta 1931 naprej pa vrši neprosten posle tajnika tega društva, kar je gotovo edini slučaj med vsemi ostalimi društvi naše Jednote, da bi bil kak župnik tudi za društvenega tajnika.

Prihodno nedeljo, 25. avgusta bodo pri sv. Štefanu na slovesen način obhajali rubinast jubilej mašništva svojega župnika.

Naše čestitke gospodu jubilantu in: Ad multos annos!

**Tanki v svetovni vojni in danes**

Svoj ognjeni krst so tanki prestali 15. septembra 1916. To so bili zelo težki, nerodni in za posadko skrajno neprjetni vozovi, kajti ljudje v njih so silno trpeli zavoljivo vročine, a pogostoma tudi od dušljivih plinov, ki so jih razvijali stroji. Večji pomen so dobili ti bojni vozovi navzlic svojim nedostatkom dne 20. novembra istega leta v bitki pri Cambrai, ko so izvršili cel prevrat v vojni taktiki.

Bodeča žica jim ni bila nič več v oviro. Zlahkoto so vozili preko streških jarkov, a krogle iz popoldne. Kot glavni predsed-

**NAZNANILO**

Valed sklepa glavnega odbora minule polletne seje bomo izdali ali priobčili v zadnjem (35 številki) Glasila tega meseca, dne 28. avgusta posebno stran za članstvo mladinskega oddelka in tako potem naprej vsak mesec po enkrat. Ta stran bo priobčila v slovenskem in angleškem jeziku.

Že danes prosimo starše otrok, ki so člani mladinskega oddelka, naj jih na to opozorijo in naj nam do pošljejo kaj gradiva za to novo stran; rokopis naj bo spisan s črnilom, poleg imena naj se označi starost dopisnika in številka društva. Za gradivo se lahko vzame kak važen dogodek iz otroškega življenja ali kaj sličnega, da bo zanimivo.

Uredništvo Glasila bo razdelilo vsak mesec tri denarne nagrade: \$3, \$2 in \$1 za najboljše dopise. Za začetek stavimo torek za to tekmo slednje vprašanje: ČEMU SEM VESEN IN PONOSEN, DA SEM ČLAN ALI ČLANICA K. S. K. JEDNOTE?" Odgovori naj bodo kratki in jednati. Zadnji dan za do pošiljanje tozadnevnega gradiva je sobota, 24. avgusta.

UREDNIŠTVO GLASILA  
K. S. K. JEDNOTE,  
6117 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, O.

pušk in strojnici jim niso mogle do živega. V napadih na utrjene postojanke v Flandriji so se izvrstno obnesli.

Od tistega časa so se tanki v mnogočem spremenili. Pred vsem morejo razvijati brzino, o kakršnih pred četrto stoletja generali še sanjali niso. Med tem ko so v svetovni vojni vozili kvečemu z brzino 7 km na uro, dosegajo danes povprečno 70 km. Dobili so tudi močnejše oklope, da so odporejši proti obrambnemu orožju.

Raziskujemo tri vrste bojnih vozov: hore, srednje in težke. Lahki so najgibčnejši, imajo pa najtanjši oklop. Srednje težki tanki so bolje zavarovani proti izstrelkom, zato so že počasnejši, a težki tanki, ki imajo

do 8 cm debele oklepne, so najpočasnejši. Poleg posebnih topov zoper tanke so izumili tudi tanke, ki jim je glavna naloga boriti se proti tankom samim.

Umljivo je, da so nastale razne "šole," ki zagovarjajo različne načine uporabe tankov v bitkah. Angleška šola je na primer za samostojne akcije tankov, francoska za sodelovanje med tanki in napadajočo pehoto, nekako v sredi je nemška šola, ki je razvila tesno sodelovanje med tanki, pehoto in letali.

Težko je posadkam v bojnih vozovih. Ti ljudje tako rekoč sploh ne vedo, kaj se dogaja okrog njih in prenesejo zato mnogo čeprav sta hrup in vročina v vozilu velika, zlasti v bitki. Periskop je edino oko, skozi katero opazujejo v tanku okolico, in povelja se prenasejo preko radijskih sprejemnikov in oddaljnikov v vozilu. Tanki so zgrajeni tako da lahko premagajo marsikatere težavne terenske prilike, samo če ne predstavljajo močvirja, gore gosti gozdovi in reke.

Odbor Baragove zveze za bojno leto je: Rt. Rev. J. J. Oman, predsednik; Mr. Anton Grdina, podpredsednik; Rev. Julij Slapšak, korespondenčni tajnik; Rev. M. J. Hiti, finančni tajnik in blagajnik; Rev. M. J. Butala, nadzornik, in Rev. George Kuzma, zapisnikar.

Kje se bo vršilo prihodnje letno zborovanje bo določil odbor.

Dne 30. junija 1940, se je nahajalo v blagajni Baragove zveze znesek \$1,238.10, kakor izkazuje zadnje finančno poročilo.

Baragove zveze je velečatti gospod kanonik Oman podal zanimivo poročilo o delovanju Zveze tudi v lanskem letu. Omenjal je, kako je že mnogo narodov spoznalo pokojnega škofa Barago, potom publicete, ki se je objavljala tudi v raznih drugih jezikih. Omenil je, da bi rad izdal o škofu Baragi posebno knjigo v španščini za Južno Ameriko in španško govoreči svet, častiti gospod misjonar Bogomil Trampuš, če bi mu Zveza pomagala nositi stroške za knjigo. Dalje je predsednik Zveze omenjal več čudežnih pojavov ozdravljenja takih slučajev, ki so se zdravniško smatrali vrlo težki in skoraj neozdravljivi slučaji. Veliko glede publicete in zbiranja materiala o škofu Baragi je do sedaj storil prečastiti gospod Hugo Bren, ki bivo zdaj v Rocnu pri Ljubljani in ki še vedno piše o Baragu v Katoličkih misijonih.

Šest podpredsednik: GEORGE PAVLAKOVICH, 4573 Pearl St., Denver, Colo. Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill. Pomoci tajnik: LOUIS ŽELEZNIKAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill. Glavni blagajnik: MATT P. SILANA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill. Dubovni vodja: REV. MATH BUTALA, 416 N. Chicago St., Joliet, Ill. Vrhovni zdravnik: DR. M. F. OMAR, 6411 St. Clair Ave., Cleveland, O. N A D Z O R N I O D B O R Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 716 Jones St., Eveleth, Minn. I. nadzornica: MARY E. POLUTNICK, 1711 E. 30th St., Lorain, O. II. nadzornik: FRANK LOKAR, 1352 Hawthorne St., Pittsburgh, Pa. III. nadzornik: JOHN PEIDRTZ, 14004 Pepper Ave., Cleveland, O. IV. nadzornica: MARY HOCHEVAR, 21241 Miller Ave., Cleveland, O. FINANČNI ODBOR

FRANK J. GOSPODAR, 300 Ruby St., Joliet, Ill.

MARTIN SHUKLE, 811 Avenue A, Eveleth, Minn.

RUDOLPH G. RUDMAN, 400 Burlington Rd., Wilkinsburg, Pa.

JOHN DECMAN, 1102 Janey St., Pittsburgh, Pa.

AGNES GORIŠEK, 5336 Butler St., Pittsburgh, Pa.

JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.

JOHN OBLAK, 215 W. Walker St., Milwaukee, Wis.

WILLIAM F. KOMPARE, 9206 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Vstanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1896.

GLAVNI URAD: 351 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Telefon v glavnem uradu: Joliet 5448; stanovanje gl. tajnika: 9448.

Od ustanovitve do 30. junija, 1940 znana skupna izplačana podpora \$7,555,770.

Solenitost 122,55%.

ČASTNI PREDSEDNIK: FRANK OPKA, NORTH CHICAGO, ILL.

G L A V N I O D B O R N I K I

Glavni predsednik: JOHN GERL, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.

Prvi podpredsednik: JOHN ZEPFAN, 2723 W. 18th St., Chicago, Ill.

Drugi podpredsednik: MATH PAVLAKOVICH, 4715 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.

Tretji podpredsednik: JOSEPH LEKSAK, 196-22nd St., N. W., Barberston, O.

Cetrti podpredsednik: MIKE CERKOVNIK, P. O. Box 287, Elkhorn, Minn.

Peta podpredsednica: JOHANA MOHAR, 1138 Dillingham Ave., Sheboygan, Wisconsin.

Šest podpredsednik: GEORGE PAVLAKOVICH, 4573 Pearl St., Denver, Colo.

Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pomoci tajnik: LOUIS ŽELEZNIKAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Glavni blagajnik: MATT P. SILANA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Dubovni vodja: REV. MATH BUTALA, 416 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Vrhovni zdravnik: DR. M. F. OMAR, 6411 St. Clair Ave., Cleveland, O.

N A D Z O R N I O D B O R

Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 716 Jones St., Eveleth, Minn.

I. nadzornica: MARY E. POLUTNICK, 1711 E. 30th St., Lorain, O.

# PRAVICA DO ŽIVLJENJA

Spisal FRANCE BEVK

"Kaj je storil, da so ga vrgli v temnico? Isto hudodelstvo kot vsakteri izmed nas: poganjal se je za svojo pravico. Po dejeli je hodil, pobiral puntarski davek, potem je odšel do vlade v Gradec, od katere je prinesel pismo za grofa. Pred mašo je stopil v graščino, da bi ga oddal. . . Zdaj je jasno . . ."

Kragulj je poudarjal besede s stisnjennimi pestmi, glas se mu je tresel od ogorčenja. Sedaj ko so ga vsi napeto poslušali, vleki besede na uho, se je v resnici čutil vodja. To ga je opajalo in mu vlivalo še večjega poguma. Trdil je, kar mu je bilo že prvi hip prišlo na misel, da hoče grof pismo zatajiti in pogaziti njihovo pravico. Besede so poslušalce vnele, rasa sta jima jeza in duh upora, da so se srdito ogledovali, bili so vsak trenutek pripravljeni na boj.

Birič Pasjanoga je bil pristopil in prisluhnil. Opazili so ga.

"Kaj pa ti vlečeš na ušesa?" se je nekdo obregnil obenj. "Proč, gnida!"

"S-saj t-tu ni t-tvoje," je zajecljil birič.

"Moje ali twoje, boš že zvezdel!"

"Kaj jeclja? Brechte ga proč!"

Eden izmed kmetov, za to pripraven dolgin, ga je brenil s tako silo, da se je revež opotekl in mu je sulica zletela po tleh.

Kmetje so se zasmajali.

"B-boste ž-že v-videli," je birič zagrozil in se podviral v vas.

Nekateri so hoteli za njim.

"Pustite ga, možje!" se je oglasil Tomaž Kragulj. "Te uši se pač ne bomo bali."

"Grofu bo vse nesel na nos."

"Nič ne de. Saj mu bomo morali tako tudi mi povedati. To in še kaj drugega. Nismo otroci, ne mevže, da bi z nami počenjali ko s cunjo, možje smo. Vsi veste, da smo hoteli doseči pravico mirno, brez nasilja. Ali ni res?"

"Da, tako je! Saj vemo."

"Z betom po betici!" je zajecljil Leban. "Ali nisem rekel, da s samim mijavkjamnicem nečesar ne bomo opravili?"

"Takrat je bila ena pesem, zdaj je pa druga," je rekel Rutar.

"Radoveden sem, kako jo boš pel."

"Ali bomo vsi govorili?" je zavpil Tomaž Kragulj. "Poslušajte, potem povejte, ali se strinjate! Rekel sem, da smo hoteli vse zlepa doseči, a tega niso razumeli. Hočejo, da govorimo s koli. Pa s koli!"

"Ali si prišel na moje?" se je zasmajjal Zatolminec.

Potem je nastal tak krik in hrup, da dolgo ni bilo koga razumeti.

"Tako je! Pa s koli! Pa s pestmi!"

"Pa Jernej? Njega morajo najprej izpustiti."

"In pismo naj vrnejo. Našo pisano pravico."

"Vse bomo zahtevali," je nadaljeval Kragulj. "A niti trenutka ne smemo izgubiti. Vsi, kar nas je tu, pojdem pred graščino. Vsi, da veste, niti eden naj se nam ne izmuzne."

"Vsak naj pobere kak kolec! Kamenje v žepu!"

"Počasi, možje! Za zdaj nič kolca, nič kamenja, le s pametjo! Zahtevali bomo, da nam izpustijo Jerneja. Precej nas je, tudi to bo nekaj zaledlo."

"Kaj pa, če nič ne dosežemo? Samo z jezikom jih ne boš ustrohalov."

"Ce nič ne dosežemo, potem

namen tudi . . ."

"Kdo mi bo ukazoval?"  
"Jaz, plemeniti gospod, ki sem služabnik Boga, ki je tu edini gospodar."

Oskrbnik je pisano pogledal vikarja in odšel.

30.

Tisto popoldne je bila Beta odgnala kozo na pašo, Marula pa je ostala doma. Pričakovala je Jerneja. Rekel ji je, za trdno ji je obljudil, da se vrne še pred večerom. A tistega dne sonce kar ni hotelo v zaton.

Da bi se s čim zamotila in bi ji hitreje tekel čas, je vzela šivanje v roko. Pa se je nenašoma spomnila, da je nedelja. Sključila se je na klopi, si objela z rokami kolena in se zaglešala skozi okna.

Drobnička je imela že svetlrumene liste, polagoma so temeli in odpadali. Na njivi je rasla repa, med njo so se kazale lise rjavje zemlje. . . Marula se je tiko zamislila v vse trentutke, ki jih je preživel v tem bregu. Tihe bridkosti in strahovi, a vse je daleč odtehtala ljubezen do Jerneja. Moj Bog, kako se je zadnji čas zanj baš! In še tisto jutro, ko je odhajal v Tolmin. Nasmehnila se je. Kakšna norica! V Gradec je šel, a se mu nič ni zgordil, kaj naj se mu zgodi danes?

Zazdelo se ji je, da je zaslala korake. Srce ji je burno zatoklo, dvignila je glavo in napeto prisluhnila. Nič. Bila je prevara. Potegnil je veter in nesel listje, kakor da bi jata rjavih ptic letela preko poča.

Sla bi bila za grič, kjer ga je prejšnje tedne tolkokrat pričakovala, in bi gledala na stezo.

Na marala. Ljubše bi ji bilo, da bi ga nenašoma zagledala pod oknom. Tedaj bi planila po lestvi na izbo in se skrila v mrak. Prišel bi, vstopil in se začuden razgledoval. Kje je Marula? Hotel bi že oditi, da jo poišče, tedaj bi se mu oglasila: "Ku-kuk!"

Ob tej otroški misli se je toplo nasmihala predse in gledala v mizo. Tedaj je nekaj zasumelo v veži in pricapljal v izbo, da se je zdrznila in se ozrla.

Glavar je na dvajset koračov od njih ustavil konja. "Kaj delate tu?" je zaklical oskrbnik. "Razidite se! Takoj! Domov!"

Kmetje se niso ganili. Oglasili se je Tomaž Kragulj, ki je še vedno stal na zidu.

"Nikamor!" je zakričal.

"Strnite se! Ako držimo vklip, se nam nič ne more zgodi!"

"Kaj je rekel?" je grof vprašal oskrbnika.

Ta mu je prevedel besede.

Tedaj je glavar zaripel v obraz spodbodel konja in ga pognal med kmete, ki so se v strahu, da jih ne potepta, v trenutku razbežali na obe strani.

Tomaž Kragulja pa je s plosko stranjo meča udaril po čelu, da se mu je pri priči ulila kri.

Mož se je zgrabil za glavo, hotel je nekaj zakričati, a ga je obšla omotica, da je omahnil z zida in padel na trato.

"Po njih!" je zakričal Jurij Kobal. "Ne dajmo se pobiti!"

Nihče več ga ni slišal, a ko bi ga tudi bil, bi ga ne bil ubogal. Jurij je stopil h Kragulju, da bi mu pomagal.

"Zvežite ju!" je ukazal grof. "Ne boste me, hudiči!" je zavpil Kragulj, ko si je bil opomogel; ves krvav se je dvignil s tal in mahal s pestmi okoli sebe.

"Ubijem ga, kdor se mi približa. Proč galjoti, levi razbojnički!"

Znova ga je premagala omotica, da je klecnil na zemljo. Tedaj so biriči planili nanj in ga zvezali.

Jurij Kobal je bil medtem pobegnil v cerkev. Ko je Formentini z dvema biričema hotel za njim, se je na pragu zaletel v sivolasega vikarja.

"Ali greste molit, plemeniti gospod Formentini?" ga je vprašal starček. "Prav, saj vas danes nisem videl pri maši. To-

"Jernej!" ga je poklicala,

"Kje pa se skrivaš?"

Bil je že jok v njenem glasu in vendar se je smerjala. Za vogalom se tišči. Ampak zdaj bo pa jezna. Res se bo nekoliko pokujala. Ne, za kočo ga ni bilo. Pogledala je celo v prazni košjak. Pokukala je za kup drv. Nič! Čudna tesnoba ji je legla na srce.

Obstala je na mestu. Bilo je, kakor da se je s široko razprtimi očmi zagledala v neko misel. Kaj to pomeni? Odšla je za psem, ki je zopet tekel za grič. Jernej se ji je tam skril, da bi jo priprivil v večji strah. To pa res ni ničemur več podobno. Huda bo, pokarala ga bo, četudi mu bo že v naslednjem trenutku vse odpustila. Tiho je prosila Boga, da bi ga res našla tam.

Zaman se je ozirala po grmovju in na stezo, po kateri je pes tekel do ovinka in se zopet vračal. Nič! Nikjer človeka. Le umirajoča narava v jesenskih barvah.

Kakor brez moči se je sedela na peščena tla, sklenila roke in se zatopila v misel. Poštalo ji je do konca jasno, da Jernej se ni, da se je vrnil le pes. Zgodila se mu je kaka nesreča, sicer bi ga Ključek ne bi zapustil. Bojazen, ki jo je mučila že tisto jutro, jo je zgrabil, kaj naj se mu zgodi danes?

Zazdelo se ji je, da je zaslala korake. Srce ji je burno zatoklo, dvignila je glavo in napeto prisluhnila. Nič. Bila je prevara. Potegnil je veter in nesel listje, kakor da bi jata rjavih ptic letela preko poča.

Dvignila se je, si pritisnila dlani na senca in bolestno zažečala.

"Jernej!" je poklicala. "Jernej! Jernej!"

Odgovarjal ji je le odmey. Saj je neumno, kar počenja. Bog ve, kje je, kako naj ga dokliče? Morda je že mrtev. Misli je le na najhujše.

"Ključek!" je poklicala psa. "Ključek! Sem!"

Ko nra je tekla mimo koče, mimo studenca, po stezi v breg, kjer je Beta sedela na neki skali in pazila na kozo.

(Dalje prihodnjič)

## VESTI Iz JUGOSLAVIE

**Počar v Gaberjih pri Celju**

Ponoči dne 10. julija je zgorpel v Gaberjih pri Celju veliko gospodarsko poslopje veleposestnice Adele Dečkove.

Ogenj je izbruhnil okrog 11 ponoči, zato je razumljivo, da je gasilski rog zelo vremensko

gostno naseljeno prebivalstvo, ki je prihite na kraj požara, saj skoro verjeti ni moglo, da spet

gori pri Dečkovich, kjer je lani zgorpel do tal velik kozolec, leta 1930 pa isto gospodarsko

poslopje ter uničil leseno ogrodje, zgorelo pa je tudi seno, vozovi in drugo. Na kraj požara so prvi prihiteli gasilci iz Gaberjih, nato Celjani in še gasilci iz Škofje vase. Škodo cenijo na 150,000 din. V poslopu sta bila tudi lokalna — frizerški in krojaški salon, ki sta prav tako poškodovana.

Kako je ogenj nastal, zaenkrat še ni dognano. Gasilci so zaradi tečega ognja morali biti na kraju požara do zgodnjega jutra.

**Slovenska Krajina**

Nove šole so pričeli tudi po naši Krajini graditi. Hvalevredno je prizadevanje nekaterih občin, da se ne ustrasijo žrtv, ki so s tem v zvezi. Ti ljudje se gotovo zavedajo, da to delajo za svoje otroke.

Tako so začeli graditi šolo na meji v Hodošu, urejevati zemljišče in kopati temelje so že tudi začeli v Markovih. V obrežju krajih bodo zidali dvorzadnici.

Priprave za zidanje nove šole so v polnem teknu tudi v Bakovečih, kjer bo šestrazrednica, toda zaenkrat bodo gradili samo tri učilnice, druga nova šola v isti občini, to je Sobota.

Okojica, bo zgrajena v Rakičanu, tu bo šola z dvema učilnicama.

**komunisti ne smejo voliti**

**Phoenix, Ariz.** — Ker se je državni generalni pravnik Joe Conway izrazil, da komunisti ne morejo vršiti kakega državnega urada v Arizoni, je te dni

pomožni državni tajnik Dan Garvey izklicil komunistično.

## NEWBURSKA SLAVNOST

(Nadaljevanje s 1. strani)

fren: "Marija k tebi, uboge rewe . . ." Pred litanijsami je imel loraški župnik Rev. Milan Slaje globoko zamišljeno pridigo, ko je orisal pomen katališke hiše božje in je zaenčel Newburšanom, ker imajo tako krasno cerkev; blagoslov z Najsvetejšim je podelil ob zaključku popoldanske cerkvene pobožnosti Rev. M. Butala, župnik iz Jolieta in duhovni vodja K. S. K. Jednote.

Po dovršenih litanijsih se je ljudstvo začelo drenjati okrog stojnic in novega avtomobila, ki je bil določen kot glavni dobitek pri tem cerkvenem karnevalu. Istega je zopet daroval nadvse požrtvovalni domačin, Dr. Anthony J. Perko.

Ljudje so že nestrplno pričakovali, kdaj se prične nazajneno kontestno potrkavanje v zvoniku, ki je trajalo kake pol ure. V tej tekmi sta dobila prvo nagrado Mr. Resnik in Mr. Oberstar, druga pa je bila prisojena Mr. Keglovič in Mr. Mervarju, tretja pa Mr. L. Zupančiču iz zapadne strani mesta. Skupaj se je tem zvonarjem razdelilo \$16. Ves potek te slavnosti je posnemal na svoje filmove Mr. Anton Grdina, tako tudi potrkavanje zvonika.

V torek 13. avgusta je bil cerkevni karneval zaključen in dvignjena številka 36038 glavni dobitek novega avtomobila, katero je imela Miss Mary Platinšek na 3448 E. 104th St.; tudi njena mati je bila srečna, ker je dobila denarno nagrado v znesku \$15.

Newburšani bodo imeli ta dolgo časa v prijetnem spominu, tako pa tudi svojega pričakovanega kanonika Omana, ki oskrbuje to faro že zadnjih 25 let.

Father Oman se je 19. avgusta podal na partedenški oddih v svoj rojstni kraj k sv. Stefanu v Minnesotiji.

Father Oman se je 19. avgusta podal na partedenški oddih v svoj rojstni kraj k sv. Stefanu v Minnesotiji.

**TRDNJAVA GIBRALTAR**

Zadnje čase se tudi večkrat citata obstrelje

**TO RATE IN THE KSKJ  
CO-OPERATE**

# OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

**THE CAMPAIGN IS ON!  
DO YOUR SHARE!**

—BOOST KSKJ SPORTS— —BOOST KSKJ SPORTS—

## EDIFICE IS TRIBUTE TO CANON OMN, SAYS BISHOP MCFADDEN AT DEDICATION OF NEW CHURCH

Cleveland, O.—"This beautiful edifice is a fitting tribute to your pastor, Canon Oman, to the Bishop said, "and I deem your co-operation with him and it a great privilege to bestow the blessing of the Church upon this new and beautiful edifice, I made a memento in the Mass for you and asked God that He continue to bless you."

Assisting Bishop McFadden at the Solemn Pontifical Mass and at the consecration of the main altar preceding the Mass were the Rev. Julius Slapsak, assistant at St. Lawrence, deacon; the Rev. Matthew Blenkush, Denver, Colo., a nephew of Canon Oman, subdeacon, and the Very Rev. Msgr. Vincent B. Balmat, S. T. D., master of ceremonies.

Bishop McFadden recalled that he had served Mass for the founder of the parish, the Rev. Francis L. Kerze, when Father Kerze had said Mass in Holy Name Parish until the new parish was able to procure a church of its own.

"I have followed the pro-

(Continued on page 7)

## MILWAUKEE JAYS BLAST BOMBERS IN TUNE-UP FOR LIBERTY TILT

Milwaukee, Wis.—In their couple of nothing-ball twirlers to the mound. Joe Cukjati started on the pitching platoon and did a very commendable job, although he did not have his usual three weeks rest. Bill Simerl went to the mound in the ninth and after failing to retire any of the four men to face him he was

(Continued on page 7)

## SO. CHI FLORIANS TO HOLD OLD TIMERS GATHERING, RENEW 47 YEARS CUSTOM

So. Chicago, Ill.—In days of old, when St. Florian Knights strolled—or paraded in their snappy uniforms, everybody attended their picnics. So, in a few days—47 years later—everyone will attend the ANNUAL PICNIC or Old Timers Gathering of this great lodge.

Gathering of this great lodge, which will be held Sunday afternoon, August 25th, at the East Side Forest Preserve, 114 St. and Avenue "B," So. Chicago, to which everyone is invited. Music, dancing, games, refreshments and delicious sandwiches will be on the program. Prominent local and out-of-town guests have been invited. Transportation: Truck service to and from the picnic grove will begin at 2 p. m. from St. George's church and continue all day for members and their friends who have no cars.

The arrangement committee has worked diligently and has everything in readiness, so all will be assured an enjoyable day in the inimitable St. Florian style. The St. Florian Booster Club, which has taken a sum-

W. F. Kompare, pres.

## RANGE REVIEW TO FEATURE AT MINNESOTA JUGOSLAV CONVENTION

Ely, Minn.—At least one special train, a fleet of special buses, and hundreds of private cars will bring an estimated 2,000 delegates and visitors to the state convention of the Minnesota Jugoslav association to be held here Saturday and Sunday, Aug. 24 and 25.

From the Range Review the first evening to the drum and bugle corps and drill team exhibition the last, the two days will be packed with events that will make the conclave one of the biggest conducted here.

## 15TH CAMPAIGN REPORT

From July 30 to Aug. 13, 1940

### 1. Airplane Division:

Soc. No.	Am't
7	\$ 2,000
63	1,500
162	1,000
169	500
	\$ 5,000

### 2. Tank Division:

59	\$ 500
52	\$ 500
65	1,000
81	500

### 3. Battleship Division:

30	\$ 3,000
55	1,000
152	500
165	1,500

### 4. Submarine Division:

30	\$ 3,000
55	1,000
152	500
165	1,500

### 5. Anti-Aircraft Division:

87	\$ 500
6	Artillery Division:

### 6. Artillery Division:

11	\$ 500
173	1,500
174	500

### 7. Ammunition Division:

85	\$ 500
86	1,000
98	500
170	1,000

### 8. Gas Mask Division:

211	\$ 500
Total this week	\$ 20,000

Last report \$337,750

Total to date \$357,750

## MEETING NOTICE

La Salle, Ill.—The regular monthly meeting of St. Ann's Society, No. 139, was held on Sunday, August 11 at St. Roch's school hall with the president Mrs. Mary Furar in charge.

There is a number of members who have not been attending the meetings and they are especially urged by the officers not to miss our next meeting which will be held on September 8 at the same time and place as we have something of special interest to them to discuss.

On our sick list reported as well are Winifred Robinson and Emily Močnik. Convalescing are our recording secretary Mrs. Anna Planton and Elizabeth Volk, who have the wishes of the whole membership for a speedy recovery.

A new member of our lodge is Mrs. Antonette Kurkovski.

Frances Ahcin, reporter.

## STANDINGS OF THE OHIO KSKJ SOFTBALL LEAGUE

	G	W	L	Pct.
St. Vitus	.5	5	0	1.000
St. Josephs	.5	4	1	.800
Lorain	.5	3	2	.600
Barberton	.5	1	4	.200
Girard	.5	0	5	.000

The Lorain C. and M. - St. Vitus game is pending on a protest which was played Aug. 4th at Gordon Park No. 6.

This protest will be taken up at Barberton, O., Tuesday, August 27th at 7 p. m. Each team shall have one representative on the arbitration board.

Please attend this meeting as other important subjects will be brought up.

(Continued on page 8)

Stephen Strong.

## MINUTES

### SEMI-ANNUAL MEETING OF THE SUPREME BOARD OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION (KSKJ), HELD JULY 22 TO JULY 27, 1940 IN THE HOME OFFICE, JOLIET, ILLINOIS

In accordance with the By-Laws Bro. Joseph Zalar served notice for the meeting to start July 22, and the following supreme officers were summoned and attended: Brother Germ, supreme president; Brother Zefran, 1st vice-president; Bro. Zalar, supreme secretary; Bro. Zelezniak, assistant supreme secretary; Bro. Slana, supreme treasurer; Bro. Rev. Butala, supreme spiritual director; Bro. Dr. Oman, supreme medical examiner; Auditors: Bro. Brince, Sister Polutnik, Bro. Lokar, Bro. Pezdirtz, Sister Hochevar; Finance Committee: Bro. Gospodarich, Bro. Shukle, Bro. Rudman; Bro. Zupan, editor-manager.

From Monday, July 22 to Thursday noon, July 25, an audit was made of the books and accounts of the supreme secretary, supreme treasurer, and the manager of the Glasilo. During the same period all the Union's bonds and securities in the bank were examined and checked.

### First Session—July 25 A. M.

Meeting was called to order by President Bro. Germ, following which Rev. Spiritual Director Father Butala delivered the invocation. The editor of the Glasilo was then unanimously elected as recording secretary for the duration of the meeting.

Upon call by the President the members of the Auditing Committee, individually, reported that they had made an audit of the books and accounts of the supreme secretary, supreme treasurer, and manager of the Glasilo, and found all correct and in order, and complimented Bro. Zalar and his aids for their efficiency. Bro. Lokar thanks his colleagues for their co-operation in the audit and appreciates their patience in the detailed work, especially in the intense heat.

Regularly ordered that the report of the Auditing Committee be approved and accepted in entirety.

Bro. Supreme President then read the following report:

### REPORT OF THE SUPREME PRESIDENT

Rev. Father Supreme Spiritual Director and members of the Supreme Board:

In the name of the Union I extend you hearty greetings. In conformity with the By-laws we are gathered here for the semi-annual meeting of the Supreme Board in order that each one of us can execute his duties and give an account of his responsibilities, as likewise that we may make plans for the furtherance of all that is necessary for the operation of our Union during the current year.

Our most important charge is the Juvenile Membership Campaign which opened April 2 of the current year and will close Dec. 31 of this year. The success of the drive depends on every supreme officer, every subsidiary officer, and each individual member. The campaign is progressing favorably, and some lodges are very active and have even surpassed quota, for which they are at this time commended and thanked heartily. On the other hand there are lodges that have not co-operated thus far, perhaps postponing co-operation until the last of the year, therefore, I appeal to you, brothers and sisters, to do all in your power that we will attain our quota, or at least make a favorable showing. Let us not retreat, but let us push forward to the goal: 40,000 members in the KSKJ when the next convention is called in 1942.

During the past six months I attended the following functions of lodges in the company of other supreme officers:

On Jan. 30, upon invitation of Immaculate Conception Society, No. 85, Lorain, O., I attended the 35th anniversary program of that society, the first ladies' unit in the state of Ohio. I was accompanied at this historic event by Editor Bro. Zupan, and Auditor Sister Mary E. Polutnik, who was toastmistress at the delightful banquet which followed the successful program. At this time, in the name of the Union, I thank Society No. 85 and its officers, especially Sister Miss Polutnik, and all KSKJ members of Lorain. Continue with your work for a greater KSKJ!

On April 6 and 7, I attended the Midwest Bowling tournament in Milwaukee, Wis. Through the Milwaukee committee it was possible for me to appear on a 15-minute radio program in the interest of the Union. I thank the arrangement committee for the opportunity.

On May 26, in the company of Supreme Officers Zalar, Zelezniak, Slana, Zore, Mrs. Mohar, and Oblak, I attended the 25th anniversary program arranged by Queen of May Society, No. 157. The program was successful, and I hope that it will serve as an encouragement to continued success.

Accompanied by Bro. Joseph Russ I attended the program arranged July 13 by St. Joseph's Society, No. 55, Crested Butte, Colo. It was another successful event.

(Continued on page 8)

Sunday, Aug. 25th, will be a Hochevar is secretary.

According to Anton Grdina, who is general chairman of the Name Societies of the four Slovenian Catholic parishes are sponsoring "Slovenian Catholic Day" at Brae Burn Gardens at 25000 Euclid Ave. The program is scheduled to get underway at 1:00 p.m.

The whole proceeds are to be used for the beatification of Bishop Frideric Baraga.

Dancing to the tunes of Lou Trebar's orchestra is also on the program.

Dr. Vincent Opaskar, Joseph J. Gornick,

Jacob Resnik is president and Frank

Publicity Committee

On July 21, accompanied by Bro. Frank Gospodarich, I attended the 30th anniversary of Holy Family Society, No. 136, in the farming settlement of Willard, Wis. All these programs are of benefit to the Union, and I urge you to attend as many as possible. To the Holy Family Society, in the name of the Union, I extend sincere thanks for their efforts in arranging the anniversary program. At this time it is also my duty to thank Bro. Gospodarich who sacrificed his time to accompany me, or it would not have been possible for me to attend.

## MINUTES

(Continued from page 6)

Received old age benefit .....	1— 440
Increase .....	273
Total December 31, 1939 .....	26,292
Total June 30, 1940 .....	26,565

## Exchange Certificates

Two hundred and three members who had certificates A or B exchanged them for the new type certificates.

Notwithstanding that much has been written of the importance that members holding the old type of certificates should exchange them for the new certificates, the number of transfers is very small.

It is recommended that lodge officers, especially secretaries urge and recommend exchange of certificates at their regular meetings.

## Frozen Account—Joliet National Bank

We received from the Joliet National Bank on April 9 of this year an additional \$1,796.92. The bank has thus far paid 65 per cent. It is believed that another dividend will be issued.

When the bank was closed in 1932 the Union had on deposit \$35,892.72. Of the amount the Union has received \$23,343.64. The amount still frozen is \$12,549.08. Of the amount \$12,409.08 is credited to the Adult Department, \$140 to the Juvenile Department.

## Accounting System in Home Office

The accounting system now employed in the Home Office was installed by the Chase Conover & Co., Chicago, Ill.

We adopted the new system July 1. It will take some time before the complete transfer to the new system is effected, but when completed it will be of benefit to the Union and the membership.

## Juvenile Department

## Financial

Income:	
Assessment .....	\$ 11,724.27
Interest .....	4,183.99
Profit matured bonds .....	625.00—\$ 16,533.26
Disbursements:	
Death benefit .....	\$ 1,450.00
Miscellaneous .....	5,831.63—\$ 7,281.63
Balance .....	\$ 9,251.63
Balance December 31, 1939 .....	\$ 202,912.84
Balance June 30, 1940 .....	\$ 212,164.47
Accounts receivable June 30, 1940 .....	\$ 6,446.34
Total assets .....	\$ 218,610.81

## Liability

Credit to Societies .....	932.29
Net assets June 30, 1940 .....	\$ 217,678.52

## Membership

Membership December 31, 1939 .....	10,345
New members .....	449
Re-instated .....	2— 451
Total .....	10,796
Suspended .....	188
Transfer to Adult Department .....	442
Deaths .....	9— 639

Total June 30, 1940 .....

The total membership in both departments is 36,722. The total assets of both departments is \$4,670,774.10.

The foregoing is my brief report. I shall make recommendations and other reports when they come in the order of business.

Respectfully submitted,

Joseph Zalar, supreme secretary.

Bro. Zefran moves the report of Bro. Zalar be approved and accepted. Bro. Lokar seconds. Carried.

## REPORT OF ASSISTANT SUPREME SECRETARY

Rev. Spiritual Director, Members of the Supreme Board:

According to the report of the Supreme Secretary it is evident that in the past six months the Union progressed favorably in membership and finance, a fact that should be received gladly by the members.

The current membership drive for juvenile members should be more successful than it has been, but the lethargy in activity is probably due to the long-term drive and most of the members are waiting for the last months of the drive to give their co-operation.

There is still a great field for our organization. In the first place it is necessary that all subsidiary officials be contacted and inspired and instructed in the great work of the KSKJ. In the event lodge officials can not find time to agitate for new members, active members should be appointed as their representatives to enlist new members.

It should be our aim to replenish the loss in membership due to suspensions and transfers to the Adult Department.

The last meeting of the Supreme Board instructed the Publishing Committee to investigate the feasibility of establishing a publishing plant for the Union. The Committee at a meeting decided that a publishing plant owned and operated by the Union would be of benefit to the organization. The main question to the realization of the plan lies in the necessary capital. The plan will be presented to you for consideration and deliberation.

In the past half year I had the opportunity to attend many functions of our lodges, and in every case the spirit manifest was enthusiastic, so much, in fact, that it is necessary that we continue with our progress and attain the goal of 40,000 members.

The co-operation and harmony between the Supreme Board and the lodge officials is of the highest order which inspires us to work with zeal in the execution of our duties.

It is my hope that this meeting with its deliberations will result in much benefit to the 37,000 members and the nationality as a whole.

Louis Zeleznikar, supreme assistant secretary.

Bro. Brince moves the report of Bro. Zeleznikar be approved. Bro. Gospodarich seconds. Carried.

## REPORT OF THE SUPREME TREASURER

Reverend Spiritual Director and members of the Supreme Board.

As financial reports and accounts of the Supreme Treasurer correspond with the reports of Supreme Secretary Brother Zalar, I shall present only a summary report for the first half of 1940.

## Adult Department

## Ledger Assets:

Balance as of January 1 ..... \$4,251,439.30  
Increase during first half of 1940 ... 95,841.56

Balance as of June 30, 1940 ..... \$4,346,780.86

## Asset Accounts

Bonds ..... \$3,326,858.80  
Mortgages ..... 426,050.91

Junior mortgage ..... 300.00  
Real estate owned ..... 186,073.20

Home Office ..... 122,500.00  
Certificate reserve loans ..... 101,403.24

Certificate cash loans ..... 25,950.72  
Savings accounts:

North American Bank Co. ..... 5,000.00  
Reliance Federal Sav. & Loan Assn ..... 5,000.00

St. Paul Bldg. & Loan Assn. ..... 5,000.00  
First National Bank in Lockport ..... 5,000.00

Scholarship Fund ..... 800.00  
Joliet National Bank (closed) ..... 12,409.08

Checking Account, First National Bank in Joliet ..... 119,434.91

Total ..... \$4,346,780.86

## Juvenile Department

## Ledger Accounts:

Balance as of January 1, 1940 ..... \$202,912.84  
Increase during first half of 1940 ..... 9,251.63

Balance as of June 30, 1940 ..... \$212,164.47

## Asset Accounts

Bonds ..... \$200,563.17  
Joliet National Bank (closed) ..... 140.00

Checking Account, First National Bank in Joliet ..... 11,461.30

Total ..... \$212,164.47

From the foregoing reports, it is interesting to note that:

1.—The assets accounts in the Adult and Juvenile departments have increased \$95,841.56 and \$9,251.63 respectively;

2.—The frozen accounts, in the Joliet National Bank through a 5% dividend paid on April 10th, were reduced to \$12,409.08 in the adult department and to \$140.00 in the juvenile department. The dividends amounted to \$1,775.67 and \$20.00 respectively; and,

3.—The Certificate Cash Loans account balance increased from \$12,969.80 to \$25,950.72, or a total increase of \$12,980.92. This is a significant indication, for it shows that members with cash loan reserves are exercising their rights of borrowing money at the reasonable 4% per annum interest rate.

The present Juvenile Campaign is progressing satisfactorily. For the first half of the campaign, we have insured 448 new juvenile members for \$289,250. At this time, I wish to extend my sincere thanks to society Nos. 179, 194 and 206, who with the guidance of their officers have succeeded in reaching their quota. I trust and hope that the fine example of the foregoing societies will inspire the rest of us, so that we will work for one goal, namely: That each society will surpass the set quota, thus stimulating the continued growth and success of our great KSKJ.

In conclusion, I extend my sincerest thanks to the entire Supreme Board, the officers and members of the local branches, and to the office force, for the splendid co-operation tendered me in the execution of my duties.

Wishing you success.

Math F. Slana, Supreme Treasurer.

Bro. Rudman moves the report of Bro. Slana be approved. Sister Hochevar seconds. Carried.

## REPORT OF SUPREME SPIRITUAL ADVISOR

It makes me very happy to see with what responsibility the officers and members of our Union are performing their religious duties. However, I can not state that all is in perfect order.

We have in our Union some members who are not practical Catholics. I appeal to the lodge officers and members to influence in brotherly fashion the negligent to perform their duties; such is the manifestation of true brotherly love. We have our organization in order to help one another. And what is more noble than to advise and help others to live a religious life!

At times there will be cases when members wed by means of a civil ceremony. Regarding such cases I remind the lodge officials that they must act according to the By-laws. The same applies to members who are of orthodox religion. Such members must be expelled. I also request that those secretaries who have not as yet sent me a report on the Easter Duty performance of their members, do so immediately.

As spiritual director, I attended the celebrations arranged by St. Helen's Society of Cleveland, O., and St. Patrick's Society of Girard, O., and am happy over the display of the Union's spirit in those localities.

The Union was instituted Catholic; let us work that it will remain thus to the end.

Rev. M. J. Butala, supreme spiritual director.

The report of Father Butala was unanimously approved. In recognition to the Rev. Father the approval is signified by a rising vote.

Supreme Medical Examiner Dr. Oman states that he has not prepared a report, but will submit a detailed report at the next meeting that will include the operation of his office for the year.

The Doctor compliments the average age of new members, and states that it presages a bright future for the Union.

According to the report of the Supreme Secretary, the Sick Benefit Fund decreased, but the Doctor pointed out that the report covers the winter and spring months, during which time there is always an increase in the number of illnesses. Now that we have passed the critical period, he opines, there should be a decline in cases in the last half of the year which will over-compensate the drain and replenish the fund.

The number of death cases, as well as operation and accident cases was not very high during the first half, all of which augments our solvency which is at present the highest in the history of our Union.

Dr. Oman has selected three operations to be included in those for which payment will be made. He also repeats his pledge that he will continue to execute his duties in strict conformance with the By-laws. He concludes his report by thanking the Supreme Secretary and all who in any way co-operated with him in the execution of his duties during the past six months.

The report of the Supreme Medical Examiner is unanimously approved.

## REPORT OF SECRETARY OF FINANCE COMMITTEE

## Adult Department:

Total Principal Payments on Mortgage Loans

During First Half of 1940 ..... \$102,426.09

Total Interest Payments on Mortgage Loans

During First Half of 1940 ..... 12,540.23

Total Mortgage Loans Made

During First Half of 1940 ..... 23,450.00

Total Principal Payments on Land Contracts

During First Half of 1940 ..... 1,121.44

Total Interest Payments on Land Contracts

During First Half of 1940 ..... 896.92

## Bonds Refunded First Half of 1940

\$20,000.00 Edinburg Consolidated Independent School District Refunding, Texas, 6% Bonds.

## Bonds Purchased First Half of 1940—Adult Department

Description Book Value Par Value

Northern Indiana Public Service ..... \$ 10,000.00 \$ 10,000.00

Turnpike Revenue Pennsylvania ..... 49,825.00 50,000.00

Grays Harbor, Washington ..... 53,000.00 50,000.00

Dunmore, Pennsylvania ..... 15,925.47 15,000.00

Public Service Company of Indiana ..... 20,400.00 20,000.00

Union Township, New Jersey ..... 21,417.01 20,0

## MINUTES

(Continued from Page 7)

## REPORT OF EDITOR-MANAGER

Rev. Supreme Spiritual Director, Members of the Supreme Board:

As the editor of the paper, I attended two lodge celebrations in the past six months. In January, in the company with our supreme president, I attended the 35th anniversary of Immaculate Conception Society, No. 85, Lorain, O., the oldest ladies' lodge of our Union in Ohio. The program was a complete success.

In April I attended the Fifth Anniversary program of St. Patrick's Society of Girard, O., at which many supreme officers were present. The celebration of this young lodge was successful and a credit to the society and the Union.

Never in the 25 years of service as editor have I been so happy and proud as I am this year in the attainment of our Union in setting up a new record in membership, solvency and finance.

My work as editor is recorded in the publication. I have tried with editorials to incite the members to co-operate to the fullest in the current campaign, and I shall continue to do so until we attain our goal.

The recommendation of Sister Polutnik, published recently, suggesting that a page of the publication be allotted to juvenile members, will be carried out.

The semi-annual report of the Glasilo reveals a net profit of \$843.37. During the past three years, the Glasilo has shown a total profit of \$3,300, which is a commendable figure in view of the low subscription rate. The circulation at present is 19,500 copies per week, of which 218 are sent to Jugoslavia. The cost of publication is \$305 per week. It is doubtful whether or not we will be able to continue sending copies to Europe because of the current war.

Ivan Zupan, editor-manager.

Bro. Zalar moves the report be approved. Unanimously seconded and carried.

Bro. Zalar then reads messages of greetings from Sister Johanna Mohar, 5th supreme vice-president, and Bro. Math Brozenich, secretary of St. Michael's No. 163, Pittsburgh, Pa. The letters are acknowledged.

Bro. Zalar announces that in the past half year the Union had lost through death two pioneers, co-organizers of the Union, Stefan Stanfel, who died March 30, and Math Brunski who expired May 11.

In tribute to the pioneers, the assemblage rises and Rev. Butala leads the officers in prayer for the repose of the souls of the founders.

Meeting is adjourned with prayer at 5 p. m.

John Germ, supreme president,

Ivan Zupan, recording secretary.

## Second Session—July 26 A. M.

Meeting opened with prayer at 9 a. m.

Minutes of the previous meeting read and approved.

Bro. Zalar then reads a communication from Bro. John Decman, president of the Jury Committee, who regrets that he is unable to attend the meeting because of illness. Bro. Decman writes that he has nothing exceptional to report, which is an indication that there is harmony among the members of the Union.

The communication is acknowledged, and Bro. Decman is excused for non-attendance. The Board wishes him a speedy recovery.

Bro. Zalar reports on the case of a member of No. 210 of Universal, Pa., who requests that his debt of \$30.30 since 1932 be cancelled. Regularly ordered that the request cannot be granted.

Bro. Zalar presents the bill for services rendered by Bro. Jones, attorney for the Union, in the amount of \$476.60 for the past six months. Bill is approved and payment ordered.

Regularly ordered the payment for ads on stage curtains of the Slovenian Home, Holmes Ave., Cleveland O., and the Slovenian National Home, Lorain, O.

By way of letter St. Stephen's Society No. 1, Chicago, Ill., invites members of the Board to attend a picnic to be held Sunday in Lemont, Ill. Supreme Officer Zefran a member of the society makes an additional appeal and states that the society would be highly honored if the Board members would attend.

Bro. Zalar reports on surety bonds of the supreme officers and subsidiary secretaries, and recommends that subsidiary treasurers be also bonded in the amount of \$1,000 each. As the rates are favorable, the Board regularly orders that in the future subsidiary treasurers will be bonded as the secretaries.

Bro. Zalar reports that the committee formed for the purpose of investigating the ways and means of establishing a Union publishing establishment had met several times. The Committee also received estimates as to the possible costs. The investigation is entrusted to the Committee which will report at the next meeting in January.

Bro. Zalar reads a resolution presented by St. Jerome's Society, No. 153, Canonsburg, Pa. The Board unanimously acknowledges the resolution.

Bro. Jones, attorney for the Union, then reports on the cases for the past six months. There were 14 cases, the majority of which were settled. The report of Bro. Jones is acknowledged with approval.

Meeting is adjourned with prayer at noon.

John Germ, supreme president,

Ivan Zupan, recording secretary.

## Third Session—July 26, P. M.

Meeting opened with prayer at 2 p. m.

Minutes of the second session read and approved.

The meeting is also attended by Bro. Kompare, jury committeeman, and president of No. 44, So. Chicago, Ill. He states that he is doing all in his power to co-operate in the current campaign, and that his society will make necessary plans in order that it may attain its quota.

Bro. Kompare reports on the case of Society No. 225 in which he represented the Union as attorney for the duration of six months. For services rendered he presents a bill for \$200.

The Board acknowledges Bro. Kompare's report and orders payment of the bill.

Bro. Dr. Oman then presents the following report and resolution:

## REPORT OF SUPREME MEDICAL EXAMINER

At the annual meeting of the Supreme Board in January 1940, I suggested the advisability of adding certain operations to the list of those for which KSKJ pays operation benefits. The Board agreed and instructed me to prepare the recommendation in the form of a motion to be considered at this meeting.

I move therefore:

1) That the disability benefit for the amputation of one hand above the wrist be increased from \$125 to \$250.

2) That KSKJ pay benefits in the sum of \$50 for certain operations on the bones of the spine (Example: Laminectomy).

3) For certain types of operations on the knee joint, \$50. This includes excision of the semi-lunar cartilage and other operations on the bones of the knee-joint where such operations serve to correct prolonged or permanent disability of the joint.

4) For trans-urethral resection of the prostate gland, \$50. (This operation is frequently performed through an abdominal incision, in which case it is compensable according to the schedule for abdominal operations.)

All other operations except those herein listed are subject to the provisions of the By-laws of 1938.

Furthermore, the same general conditions of the By-laws apply to the operations named in this motion as to the operations heretofore listed in the By-laws, such as, that all operations must be performed in a recognized hospital.

In support of this motion, I wish to call attention to the fundamental principles and purposes of KSKJ, the aim of which is to provide all possible benefits to the members insofar as our means and facilities will permit. The Union itself must ultimately benefit from any action which has for its effect the correction of prolonged disabilities and the relief of disorders which tend to shorten life.

I wish to add a reminder concerning applications for SPECIAL BENEFITS. The Supreme Board at its Jan., 1940 meeting empowered me to approve or reject applications for special benefits as they are received, instead of holding them for the next meeting of the Board. THE CONDITIONS IN THE BY-LAWS, GOVERNING SUCH APPLICATIONS, WERE NOT CHANGED; all such applications must be first considered and approved by the respective local societies to which the applicants belong.

M. F. Oman, M. D., Supreme Medical Examiner.

Unanimously seconded and carried that the resolution be approved and accepted. The foregoing resolution shall be effective immediately (July 26, 1940).

The Board then regularly orders that in order to serve as a promotion of the current campaign the assessment of juvenile members be waived for the months of November and December of this year.

There follows a discussion relative the old debts of lodges to the Union. According to the ruling of the last convention, such debts cannot be cancelled, and such lodges are duty-bound to pay their obligations at the earliest possible time.

Bro. Brince moves that when a lodge owes the Union an obligation for more than 60 days, the Home Office shall take necessary steps and determine the exact cause for the arrear. Unanimously accepted.

## Miscellaneous

The petition of John Kaplan of Pueblo, Colo., for re-admission into the Union, is referred to the Union's attorney for solicitation.

Bro. Louis Martincic, secretary of St. Joseph's No. 2, Joliet, Ill., in person delivers an invitation to the Board for all to attend the 50th anniversary celebration to be held July 28. Bro. Zalar urges all to attend this outstanding celebration.

Regularly ordered that the Union issue calendars for the year 1941, and the same, if possible, to be distributed to lodges in December.

As there is an available room in the Home Office Bldg., Bro. Zalar moves that it be used as an archive for all historical material relative the Union. Unanimously approved. Plans for the historic room will be released later.

The Board then regularly orders payment of the following special benefits:

\$25, St. Lawrence Society, No. 63, for the juvenile band of St. Lawrence's parish.

\$25, Mary Perussek, member of No. 164.

\$25, Frank Kozel, member of No. 135.

All other requests were declined.

Bro. Supreme Secretary states that he has no further report to make. He thanks the Board members for their co-operation and courtesies, and appeals to them to work with enthusiasm in the current Juvenile Membership Campaign.

He remarks on the harmony and efficiency in which the current meeting was held, an indication that a true brotherly spirit reigns among the officers and membership. He hopes that good health will permit all to attend the next meeting in January.

Meeting adjourned with prayer at 5:30 p. m.

John Germ, supreme president,

Ivan Zupan, recording secretary.

## Fourth Session—July 27 A. M.

As Bro. Joseph Zorc arrived this morning, the Auditing Committee audited his accounts prior to this session and found all correct and in order.

The meeting opened with prayer at 9:30 A. M.

Minutes of the third session were read and approved.

Bro. Zorc then reads the following report:

## REPORT OF DIRECTOR OF ATHLETICS

Rev. Butala, Supreme President, Supreme Board members: The first half of 1940 has been a very satisfactory season insofar as athletic and recreation activities in the KSKJ Union are concerned. To begin with the Milwaukee site of the Annual KSKJ Midwest Bowling Tournament carried away all honors with a record breaking entry of 139 teams. This was an outstanding event of the KSKJ and acknowledgement is herewith made of the fine work of Bro. Frank Kosmach and his staff for the fine handling of the bowling program. Those of you who attended can well realize the big task of taking care of such a huge attendance within a short three-day period.

Bowling definitely stands out as the most patronized sport of our KSKJ membership, both young and old, due to its particular features. Barberton, Ohio and Pittsburgh, Pa. were the hosts of this year's annual district bowling and duckpin events. Each of these two attracted their usual high attendance and having been present it is definitely evident that capable hands were at the management helm of both these events.

In the selection of the district bowling champions in order

to decide the NATIONAL KSKJ bowling champions, the Ohio and Midwest tourneys had the following contenders for these crowns: At Milwaukee: SS. Cyril and Methodius Lodge of Sheboygan, Wis. won the district men's championship and the Merlocks Service Station ladies group of St. Anne's, No. 127, took the title of their respective division. The Sheboygan team was sponsored by the Eagle Roofing and Insulation Co.

At Ohio: The St. Josephs Smilers of Barberton and the Slapnik Florists of Cleveland carried away high honors and these teams finally met at Waukegan, Illinois to decide the National title for bowling supremacy. The St. Joseph Smilers and Slapnik Florists carried away all honors to their native Ohio KSKJ district. The National bowling contest was a very spirited event and much favorable comment has been received on the sportsmanship and good will displayed by the entire group of contestants. The KSKJ has been the recipient of a good deal of favorable comment in various news items and that is of a definite beneficial nature to our organization and its progress.

Bowling leagues and numerous teams in commercial leagues played under KSKJ titles and various awards were made for the champions in this activity. For the combined total of attendance in our bowling tournaments we had a total of 230 teams, 1,195 individual entries, which indicates the popularity of this game.

Another event that established a new team entry record was the Joliet sponsored annual basketball tournament. Under the fine leadership of the Midwest KSKJ Basketball Association and its very active president, Rev. M. J. Butala, this affair drew an attendance that was very gratifying and increased the interest of our younger members in the basketball sport as a winter activity. Various awards were made to the champions in each division and compensation on a rated basis was made to all lodges that sponsored teams during the year and at this tourney.

The Athletic Board appreciates the fine work of all who aided in the promotion of these various activities and our thanks are herewith tendered to the good KSKJ members who continue this work in behalf of our organization.

The usual contribution to the Proposed KSKJ Scholarship Fund was made in this period, increasing this amount to \$800.

Financial assistance was granted to various lodges on their request and a summary of these payments follows in the latter part of this report.

At the present time we are in the midst of our baseball and softball season and about 16 teams are participating in KSKJ and other leagues. Reports of their activities appear in "Our Page" each week.

With the increased activity and attendance it has been necessary to expend more funds for the promotion of these events. Due to the free assessment of last December our receipts were correspondingly lowered and our cash balance has thru these two items been lowered to some extent. However, the expenditures made have been such as to return the KSKJ definite results in the good will of its younger members who are interested in this athletic and recreation work.

The Athletic Board is open to suggestions as to activities that may be undertaken in the various districts in which members are active. Any information in this regard will be very welcome.

The following summary indicates the receipts, disbursements and balance of the Athletic Fund.

Receipts	
Balance January 1, 1940	\$2,337.05
From Juvenile and General Expense Fund	1,485.10
Total	\$3,822.15
Disbursements	
Ohio KSKJ Bowling Tourney	\$273.87
General and Admin. expenses	196.03
Midwest KSKJ Bowling Tourney	451.40
Eastern KSKJ Duckpin Tourney	295.62
Annual Basketball Tourney	364.73
Basketball team compensations	405.00
Proposed Scholarship Fund	200.00
Financial Assistance to lodges: No. 59 \$25; No. 72 \$25; No. 93 \$25; No. 131 \$25; No. 169 \$50; No. 193 \$50; Total	200.00
Advanced softball compensation	25.00
National KSKJ bowling championship match	191.09
Total disbursements	\$2,602.74
Balance as of June 30, 1940	\$1,219.41

In concluding my report I wish to appeal to all our young KSKJers to do everything possible to make our Juvenile membership campaign a successful undertaking. We are all interested in promoting athletics and recreation for our youth and we should all strive to increase the juvenile membership so that our organization will grow and prosper.

It has been a pleasure to work with the members of the Supreme Board, Athletic Board and the many lodge representatives of recreation activities, for thru their fine co-operation our many events were made successful.

My appreciation to the Supreme Officers in the home office for their courtesy and fine service during this period.

Joseph J. Zorc,

Director of Athletics and Recreation.

The report of Bro. Zorc is unanimously approved.

Relative to requests for aid to lodge bands, drill teams, etc., it is regularly ordered that henceforth all such requests should be sent to Bro. Zorc, athletic commissioner.

Sister Polutnik moves that one page of the Glasilo be devoted each month to the juvenile members, the same to be published in English and Slovenian, as a means of promoting interest in the Union. Approved. The execution of this promotion is entrusted to the editor.

Bro. Zalar moves that once a month the English section of the Glasilo be published on Page One and Two. Seconded and carried.

As there is no further business, Bro. Germ thanks all for their co-operation and appeals to all to work earnestly that the Union will attain its goal in the current membership drive.

The minutes of this session are read and approved.

Meeting adjourned with prayer at 11 A. M.

John Germ, supreme president,

Ivan Zupan